

# GRUNDIG

## Vaskemaskine Brugervejledning



GW7P79619W

2820531135/ DA/ / 24-02-2023 16:46



## Indholdsfortegnelse

<b>1 Sikkerhedsinstruktioner</b>	<b>4</b>
1.1 Tilsigtet anvendelse	4
1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr	4
1.3 El-sikkerhed	5
1.4 Håndteringssikkerhed	6
1.5 Installationsikkerhed	6
1.6 Driftssikkerhed	7
1.7 Vedligeholdelses og rengørings-sikkerhed	9
<b>2 Vigtige instruktioner for miljø-</b>	<b>9</b>
2.1 Overholdelse af RoHS-direktivet	9
2.2 Emballageoplysninger	9
<b>3 Tekniske specifikationer</b>	<b>10</b>
<b>4 Installation</b>	<b>12</b>
4.1 Passende opsætningssted	12
4.2 Montering af dæksler til bundpanel	12
4.3 Fjern transportsikkerhedsboltene	13
4.4 Tilslutning af vandtilførsel	13
4.5 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet	14
4.6 Justering af benene	14
4.7 Elektrisk tilslutning	14
4.8 Opstart	15
<b>5 Klargøring</b>	<b>15</b>
5.1 Sortering af vasketøjet	15
5.2 Forberedelse af vasketøjet	15
5.3 Tips til at spare vand og strøm	16
5.4 Ilægning af vasketøjet	16
5.5 Korrekt kapacitet	16
5.6 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel	16
5.7 Tips til en mere effektiv vask	18
5.8 Vist vasketid	19
<b>6 Betjening af maskinen</b>	<b>19</b>
6.1 Betjeningspanel	20
6.2 Symboler på displayet	21
6.3 Program- og forbrugsskema	22
6.4 Programvalg	23
6.5 Programmer	24
6.6 Valg af temperatur	27
6.7 Valg af centrifugeringshastighed	27
6.8 Valg af hjælpefunktioner	28

6.8.1	Hjælpefunktioner	28
6.8.2	Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i tre sekunder	29
6.9	Sluttid	30
6.10	Start programmet	31
6.11	Frontlugens lås	32
6.12	Ændring af valg, efter programmet er startet	32
6.13	Annullering af programmet	33
6.14	Afslutning af programmet	33
6.15	Mikrofiberfiltreringsfunktion	33
6.16	Funktionerne HomeWhiz og fjernbetjening	34
6.16.1	Opsætning af HomeWhiz	34
6.16.2	Opsætning af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto	35
6.16.3	Sletning af HomeWhiz kontomatch	36
6.16.4	Funktionen fjernbetjening og dens anvendelse	36
6.16.5	Fejlfinding	37
<b>7 Vedligeholdelse og rengøring</b>	<b>37</b>	
7.1	Rengøring af sæbeskuffen	37
7.2	Udskiftning af filterboksen	37
7.3	Rengøring af frontlugen og tromlen	38
7.4	Rengøring af kabinet og kontrolpanel	38
7.5	Rensning af vandtilførselsfiltre	38
7.6	Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret	39
<b>8 Fejlfinding</b>	<b>40</b>	
<b>9 ANSVARSFRASKRIVELSE / ADVARSEL</b>	<b>44</b>	

## Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde.






Tak, fordi du har valgt produktet fra Grundig Vores produkter er fremstillet af materialer i høj kvalitet og med de nyeste teknologier. For at sikre at du får de bedste resultater ud af vores produkter, bedes du læse hele denne brugervejledning og ledsagende dokumenter igennem, før du tager produktet i brug.

Følg alle advarsler og information i brugervejledningen. Således beskytter du dig selv og dit produkt mod mulige farer.

Opbevar brugermanualen. Du bør derfor gemme den og videregive den, hvis du overdrager produktet til en anden. Garantibetingelser, vejledning til bedst mulig brug af produktet samt hjælp til fejlfinding, findes i denne brugermanual.

### Symboler og definitioner

Følgende symboler bruges i denne vejledning:

	Fare, der kan resultere i død eller personskade.
	Vigtig information eller brugbare tips om anvendelsen.
	Læs brugermanualen.
	Genanvendelige materialer.
	Advarsel om varme overflader!
<b>ADVARSEL</b>	Fare, der kan resultere i materiel skade på produktet eller dets miljø.

## 1 Sikkerhedsinstruktioner

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for personskader og materielle skader.

Vores firma kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.

- Installation og reparation skal altid udføres af en autoriseret servicetekniker.
- Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af apparatet, medmindre det specifikt er angivet i brugermanualen.
- Modificer ikke produktet.

### 1.1 Tilsigtet anvendelse

- Produktets beregnede levetid er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene apparatet korrekt.
- Dette produkt er designet til brug i hjemmet. Det er ikke egnet til kommerciel brug, og det må ikke anvendes til andre formål end den tilsigtede anvendelse.

- Produktet må kun anvendes til vask og rensning af tøj der er mærket til dette
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom for eksempel;
  - Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser;
  - Landejendomme
  - Af kunder på hoteller, moteller og andre indkvarteringsfaciliteter,
  - Bed and breakfast, hostel-lignende miljøer,
  - Fællesområder ved flerfamiliehuse eller vaskerier

### 1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover, af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, de er udsat for..

- Børn under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er konstant overvåget.
- El-produkter er farlige for børn og husdyr. Børn og kæledyr må ikke lege med, klatre eller komme ind i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
- Brug børnesikring for at undgå, at børn kan gribe ind i vaskeprogrammet.
- Husk at lukke frontlugen, når rummet, hvor produktet befinder sig, forlades. Børn og kæledyr kan blive låst inde og drukne.
- Børn skal ikke udføre rengørings- og vedligeholdelsesarbejder uden opsyn af en voksen.
- Hold emballagematerialer utilgængelige for børn. Fare for personskade eller kvælning!
- Opbevar alle rengøringsmidler og tilsætningsstoffer, der bruges til produktet, utilgængeligt for børn.
- Klip strømkablet, og knæk og deaktiver låsemekanismen på frontlugen, inden du bortskaffer produktet af hensyn til børnenes sikkerhed.

### 1.3 El-sikkerhed

- Strømmen til produktet skal være afbrudt under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.
- Bøj ikke strømkablet under eller bag produktet. Undlad at placere andre objekter på apparatet. Bøj ikke, knus og rør ikke strømkablet til varmekilder.
- Brug ikke en forlængerledning, multistik eller adapter til at betjene dit produkt.
- Strømsvikket skal være let tilgængeligt. Hvis dette ikke er muligt, skal der findes en mekanisme, der opfylder den elektriske lovgivning, og som kobler alle klemmer fra lysnettet (sikring, afbryder, hovedafbryder osv.) på den elektriske installation.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder!
- Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du ikke holde fast i netledningen, men stikket.
- Sørg for, at stikket ikke er vådt, snavset eller støvet.

## 1.4 Håndteringssikkerhed

- Tag stikket ud af produktet, inden du flytter det, fjern afløbs-slangen og vandtilslutningerne. Tøm alt vand, der er tilbage i produktet.
- Produktet er tungt, flyt det ikke alene. Løft ikke produktet i døren og sørg for at toppladen er ordentlig fastspændt, inden der løftes i den.
- Dit produkt er tungt. Det skal bæres omhyggeligt af to personer, hvis der er tale om en trappe. Det kan medføre kvæstelser, hvis dit produkt falder på dig. Undgå at ramme og tabe produktet under transport.
- Hold produktet i lodret position.
- Sørg for, at slangerne samt el-ledningen ikke er bøjedede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.

## 1.5 Installationssikkerhed

- Se oplysningerne i manualen og installationsinstruktionerne for at forberede produktet til installation, og sørg for, at el-nettet, vandtilslutningen og afløbet er egnet. Hvis ikke, ring til

- en kvalificeret elektriker og blikkenslager for at få dem til at træffe de nødvendige foranstaltninger. Korrekte installationer er kundens eget ansvar.
- Kontroller, om der er sket skade på apparatet, inden du installerer det. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Skader kan opstå hvis fingre eller hænder stikkes ind i util-dækkede huller. Luk derfor hullerne hvor transportsikringerne har siddet, med de medfølgende plastik propper.
- Produktet må ikke installeres eller efterlades på steder, hvor det kan blive udsat for eksterne miljøpåvirkninger som vind og vejr.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen falder til under 0 °C.
- Anbring ikke produktet på et gulvtæppe eller tilsvarende. Det vil skabe brandfare, da det ikke kan modtage luft nedefra.
- Placer produktet på en jævn og hård overflade, og skab balance med de justerbare ben.
- Tilslut produktet til et jordforbindelse, der er beskyttet af en sikring, der passer til de aktuelle værdier på typemærket.

- Sørg for, at jordforbindelsen udføres af en autoriseret installatør. Brug ikke produktet uden passende jordforbindelse til lokale/nationale regler.
- Sæt produktet i en stikkontakt med spændings- og frekvensværdier, der passer til dem, der er angivet på typemærket.
  - Sæt ikke produktet i løse, ødelagte, beskidte, fedtede stikkontakter eller stikkontakter, der er kommet ud af deres sokkel eller stikkontakter med risiko for vandkontakt.
  - Brug det nye slangesæt, der følger med produktet. Brug ikke gamle slangesæt igen. Sæt ikke forlængelser på slangerne.
  - Tilslut vandtilførselsslagen direkte til vandhanen. Trykket fra vandhanen skal være mindst 0,1 MPa (1 bar) og maksimalt 1 MPa (10 bar). 10 til 80 liter vand skal løbe fra hanen på et minut for at produktet kan fungere korrekt. Hvis vandtrykket er over 1 MPa (10 bar), skal der monteres en trykreduktionsventil. Den maksimalt tilladte temperatur er 25 °C.
  - Tilslut enden af afløbsslagen til, vasken eller badekarret.
  - Placer strømstikket i en kontakt hvor det ikke risikerer at falde ud.
  - Installer ikke produktet bag en dør, en skydedør eller et andet sted, der forhindrer døren i at åbne helt.
  - Hvis der skal placeres en tørretumbler på produktet, skal det fastgøres med et passende samspændingsbeslag, det kan tilkøbes der hvor du har købt produktet.
  - Der er risiko for kontakt med elektriske ting, når toppladen fjernes. Afmonter ikke toppladen på produktet.
  - Anbring produktet mindst 1 cm væk fra kanterne på møblerne.



## 1.6 Driftssikkerhed

- Når du bruger apparatet, så brug kun vaskemidler, skyllemiddel og tilbehør, der passer til vaskemaskiner.
- Anvend ikke kemiske opløsningsmidler på produktet. Disse materialer udgør en eksplosionsrisiko.
- Brug ikke defekte eller beskadigede produkter. Træk stikket ud af produktet (eller sluk for sikringen, det er tilsluttet), luk vandhanen, og ring til en autoriseret serviceteknikker.
- Anbring ikke antændelseskilder (tændte stearinlys, cigaretter osv.) eller varmekilder (strygejern, ovne, ovne osv.) oven på eller i nærheden af

- produktet. Anbring ikke brandfarlige/eksplosive materialer i nærheden af produktet.
- Træd ikke på produktet.
  - Træk stikket ud af produktet, og luk vandhanen, hvis du ikke skal bruge produktet i lange perioder.
  - Vaskemiddel/vedligeholdelsesmaterialer kan skulpe ud af vaskemiddelskuffen, hvis den åbnes mens maskinen arbejder. Hud- og øjenkontakt med vaskemiddel er farligt..
  - Sørg for, at kæledyr ikke klatrer inde i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
  - Undlad at åbne den låste frontluge med tvang. Døren åbnes, når vasken er afsluttet. Hvis lugen ikke åbnes, kan du prøve de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.
  - Vask ikke elementer, der er forurenede med benzin, petroleum, benzen, reduktionsmidler, alkohol eller andre brandfarlige eller eksplosive materialer og industrielle kemikalier.
  - Brug ikke tørrensemiddel direkte, og vask, skyl eller centrifuger ikke vasketøj, der er forurenede med rensmiddel.
- Placer ikke dine hænder i den roterende tromle. Vent, indtil tromlen ikke længere roterer.
  - Placer ikke din hånd eller en metalgenstand under vaskemaskinen.
  - Hvis du vasker tøj ved høje temperaturer, kan afløbsvandet være varmt nok til at forårsage skoldning af din hud, f.eks. når afløbsslangen er tilsluttet til vandhanen. Drik ikke afløbsvand.
  - Tag følgende forholdsregler for at forhindre dannelse af biofilm og dårlig lugt:
    - Sørg for, at rummet, hvor vaskemaskinen er placeret, er godt ventileret.
    - Tør dørpakningen og ilagt dørglas med en tør og ren klud i slutningen af programmet.
  - Frontlugens glas bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer. Derfor skal du især holde øje med, at børn ikke berører glasset, når maskinen er i gang.





## 1.7 Vedligeholdelses og rengøringsikkerhed

- Produktet må ikke vaskes med højtryksrensere eller damprensere.
  - Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer til at rengøre produktet. Brug ikke rengøringsmidler, sæbe, rensmidler, gas, benzin, fortyndere, alkohol, lak osv. under rengøring.
  - Rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler, kan øge giftige dampe, f.eks. rensop-
- løsningsmiddel. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende opløsningsmidler.
  - Der kan være rester af vaske-middel i sæbeskuffen, når du åbner den ved rengøring.
  - Afmonter ikke filteret på afgangspumpen, mens produktet kører.
  - Temperaturen i maskinen kan stige op til 90 °C. Rengør filteret, efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå risiko for at blive forbrændt.

## 2 Vigtige instruktioner for miljø-

### 2.1 Overholdelse af RoHS-direktivet



Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt har er forsynet med et klassificeringssymbol for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr

(WEEE).

Dette produkt er fremstillet med højkvalitets-dele og materialer, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Undlad at bortskaffe apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald, når levetiden er slut..

Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at høre om disse affaldscentraler.

### Overholdelse af RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.


### 2.2 Emballageoplysninger


Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

### 3 Tekniske specifikationer










































Leverandørens navn eller varemærke:	Grundig
Model	GW7P79619W
	7178522500
Nominal kapacitet (kg)	9
Maksimal centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	1600
Indbygget	No
Højde (cm)	84
Bredde (cm)	60
Dybde (cm)	58
Enkelt vandindtag/Dobbelt vandindtag	+ / -
Etilslutning (V/Hz)	230 V / 50 Hz
Total strømstyrke (A)	10
Total effekt (W)	2200
Hovedmodelkode	1621

 	Modeloplysningerne, som er lagret i produktbasen, kan fås på følgende website ved at søge efter din modelidentifikator(*), der findes på energimærkatet. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>
<b>SUPPLIER'S NAME</b> 	

 Forbrugsværdierne gælder når trådløs netværksforbindelse er slået fra.

 Den definerede cybersikkerhedsrelaterede programopdateringsperiode for produktet er produktets garantiperiode. Efter denne periode er cybersikkerhedsrelaterede programopdateringer ikke garanteret.

## Tablet Med Symboler

											
Forvask	Hurtig	Hurtig+	Ekstra skyl	Ekstra vand	Anti-krøl	Fjernelse af hår fra kældecyr	Damp	Natindstilling	Iblødsætning	Skyllestop	Iblødsætning
											
AutoDose	Valg af flydende vaskemiddel	Valg af skyllemiddel	Skyl	Centrifuge + udpumpning	Udpumpning	Temperatur	Centrifugering	Ingen Centrifugering	Postevand (Kold)	Intet vand	Tidsforskydning
											
Dør sikring	Børne sikring	Tænd / sluk	Start / pause	Smudsgrad	Tilføj tøj	Downloadet program	Vask	OK (Slut)	Annuler	Anti-krøl+	Tørring
											
Ekstra tørt	Skabstørt	Strygetørt	Tidsbegrænset tørring	Luftopfriskning (Forfrisk)							

## 4 Installation



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!



Din vaskemaskine detekterer automatisk mængden af vasketøj placeret inde i maskinen, når du vælger et program.

Når du installerer et program inden den første brug, skal der foretages kalibrering for at sikre, at mængden af vasketøj bliver detekteret på den mest nøjagtige måde.

For at gøre det, skal du vælge programmet Drum Cleaning\* (Tromlerens) og annullere centrifugeringsfunktionen. Start programmet uden vasketøj. Vent på at programmet afslutter, det vil tage omkring 15 minutter.

\*Programnavnet kan variere afhængigt af modellen. For passende programvalg kan du gennemse programbeskrivelsesafsnittet.

- Kontakt det nærmeste autoriserede servicestue til installation af dit apparat.
- Installation og el-tilslutning af vaskemaskinen skal udføres af en autoriseret servicemontør. Fabrikanten kan ikke gøres ansvarlig for skader forårsaget af uautoriserede personer.
- Forberedelse af opsætningssted og elektricitet, vandtilførsel og vandafløb på installationsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for, at slangerne til vandtilførsel og -afløb samt el-ledningen ikke er bøje, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.
- Forud for installationen skal produktet undersøges og beses om det ikke er beskadiget. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget. Beskadigede produkter kan udgøre fare for din sikkerhed.

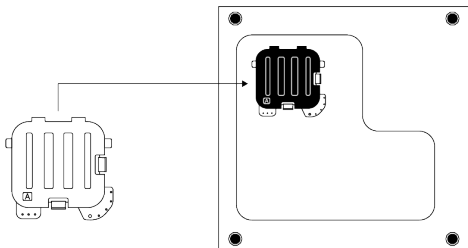
### 4.1 Passende opsætningssted

- Anbring maskinen på et fast og plant gulv. Anbring ikke maskinen på et tæppe med høj luv eller lignede overflader. Placering på et forkert gulv kan medføre støj og vibrationsproblemer.
- Den samlede vægt af vaskemaskine og tørretumbler - med fuldt indhold, når de er placeret oven på hinanden kommer op på ca. 180 kg. Anbring produktet på et massivt og fladt gulv, der kan bære belastningen!
- Anbring ikke produktet på el-ledningen.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C. Frysning kan beskadige dit produkt.
- Lad der være mindst 1 cm afstand mellem produktet og møblerne.
- Hvis du installerer produktet på en overflade med trin, skal du aldrig placere det tæt på kanten.
- Anbring ikke produktet på nogen platform.
- Placer ikke varmekilder, såsom kogeplader, strygejern, ovne m.m., på vaskemaskinen, og brug dem ikke oven på apparatet.

### 4.2 Montering af dæksler til bundpanel

- For at forbedre lydforholdene ved produktet, anbefales det at installere dækslet efter fjernelse af emballageskum.

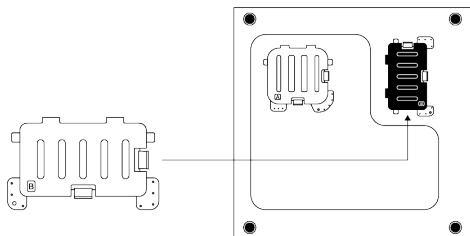
#### Dæksel A



Vip maskinen lidt tilbage. Læg tapperne på dæksel A mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

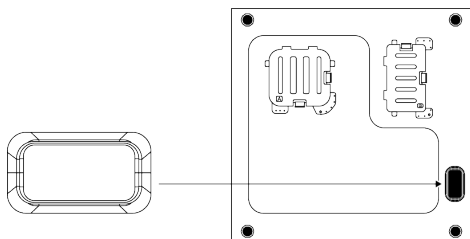
- Dæksel B og hættten er ekstraudstyr. Hvis det er tilgængeligt, så tilknyt dæksel B og hættten.

### Dæksel B



Læg tapperne på dæksel B mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

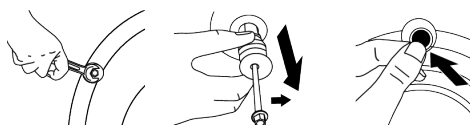
### Låg



Sæt hættten ind ved at skubbe den med fingeren.

### 4.3 Fjern transportsikkerhedsbolte- ne.

1. Alle transportsikringerne løsnes med passende værktøj, indtil de kan bevæges frit.
2. Bøj den inderste del ved at trykke det på gribeområdet og træk delen ud.
3. Sæt plastdækslerne, der leveres i posen til brugervejledningen, ind i hullerne på bagpanelet.



#### BEMÆRK

Fjern transportsikringerne, før vaskemaskinen tages i brug. Ellers vil produktet blive beskadiget.



#### BEMÆRK

Opbevar transportsikringerne på et sikkert sted til genbrug, når vaskemaskinen skal flyttes igen i fremtiden.

Monter transportsikringerne i modsat rækkefølge af afmonteringen. Flyt aldrig produktet uden at transportsikringerne er på plads!

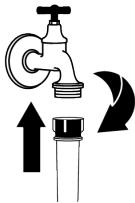
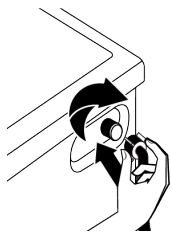
### 4.4 Tilslutning af vandtilførsel



#### BEMÆRK

Modeller med et enkelt vandindtag bør ikke forbindes til hanen med varmt vand. Det vil medføre beskadigelse af vasketøjet eller at produktet skifter til beskyttelsesindstilling og ikke fungerer. Brug ikke gamle eller brugte vandtilførselsslanger på et nyt produkt. Det kan medføre vandlækage fra din maskine og pletter på dit vasketøj.

1. Stram vandtilslutningen med hånden. Brug aldrig et værktøj til at stramme møtrikkerne med.
2. Åbn vandhanerne helt, når slangetilslutningen er foretaget for at kontrollere, om der er vandlækage ved tilslutningspunkterne. Hvis der forekommer lækage, lukkes for vandet og møtrikken fjernes. Kontroller pakningen, og stram møtrikken forsigtigt igen. For at forhindre vandlækager og deraf skader, hold vandhaner lukket, når du ikke bruger produktet.



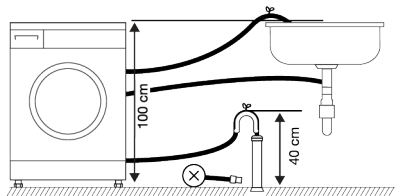
#### 4.5 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet

1. Enden af afløbsslangen skal forbindes direkte med vandafløbet, håndvasken, eller badekarret.



Dit hus vil blive oversvømmet, hvis afløbsslangen løsnes under vandafløb. Der er også risiko for forbrænding på grund af de høje vasketemperaturer! For at undgå sådanne situationer og sikre, at maskinen udfører vandindtag og vandudledning uden problemer, skal afløbsslangens fastgøres sikkert.

2. Tilslut afløbsslangen til en højde på mindst 40 cm og en maksimal højde på 100 cm.
3. Installation af afløbssvandslangen på gulvniveau eller tæt på gulvet (40 cm under) og derefter løfte den får vandet til at løbe ud vanskeligt og noget vasketøj kan komme ekstremt vådt ud. Følg derfor de højdeangivelser, der er beskrevet på tegningen.



4. For at forhindre, at snavset vand flyder tilbage i maskinen, og for at sikre nem udledning, bør enden af slangen ikke stikkes længere end 15 cm ned i afløbet.

5. Enden af slangen må ikke bøjes eller trædes på, og slangen må ikke være i klemme mellem afløbet og maskinen. Ellers kan der opstå problemer med vandudledning.
6. Hvis slangen er for kort, skal den forlænges med en original forlængerslange. Slangen må samlet set ikke være længere end 3,2 m. For at forhindre vandlækage skal du altid sikre forbindelsen mellem forlængerslangen og produktets afløbsslange med en passende klemme, så den ikke løsner sig og forårsager lækage.

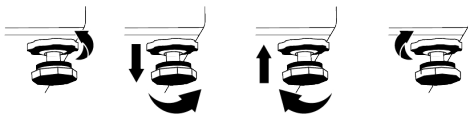
#### 4.6 Justering af benene



##### BEMÆRK

For at sikre, at produktet arbejder lydsvagt og vibrationsfrit, skal det stå lige og i vater. Afbalancer maskinen ved at indstille fødderne. Ellers kan produktet flytte sig fra stedet og medføre knusning, støj og vibrationsproblemer. For at undgå at beskadige låsemøtrikkerne, brug ikke noget værktøj til at løsne møtrikkerne.

1. Låsemøtrikkerne på fødderne løsnes med hånden.
2. Indstil fødderne, så produktet står vandret og i vater.
3. Stram alle låsemøtrikker igen med hånden.



#### 4.7 Elektrisk tilslutning

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en 16 A sikring. Vores firma er ikke ansvarlig for de skader, der opstår på grund af brugen af produktet uden jordforbindelse i henhold til lokale bestemmelser.

- Tilslutningen skal være i overensstemmelse med nationale regulativer.
- Produktets elektriske tilslutningskabelinfrastruktur skal være tilstrækkelig og egnet til produktkrav. Det anbefales at bruge et HFI-/fejlstrøms-relæ.
- Stikket i netledningen skal være lettilgængelig efter installationen.
- Hvis den eksisterende sikring eller afbryder er mindre end 16 A, skal en autoriseret elektriker installere en 16 A sikring.
- Spændingen angivet i afsnittet "Tekniske specifikationer" skal være lig med spændingen på dit forsyningsnet.
- Tilslut ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik. Overophedning og forbrænding kan forekomme på grund af tilslutningskablet.



Beskadigede ledninger skal udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.

## 5 Klargøring



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"

### 5.1 Sortering af vasketøjet

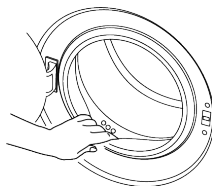
- Sortér vasketøjet efter vaskesymbolerne i tøjet, dets farve, hvor snavset det er, og dets tilladte vandtemperaturer.
- Følg altid instruktionerne på tøjets vaskesymboler.

### 5.2 Forberedelse af vasketøjet

- Vasketøj med påmonterede metaldele, som f.eks. bøjle-bh'er, bæltespænder eller metalknapper, beskadiger maskinen. Fjern metaldelene, eller put tøjet i en vaskese eller et pudebetræk, før det vaskes.
- Tøm alle lommer for genstande, som f.eks. mønter, kuglepenne og papirclips, vend lommerne ud, og børst dem. Disse ting kan ødelægge produktet eller give støjproblemer.

## 4.8 Opstart

Inden du begynder at bruge produktet, skal du sørge for, at præparaterne er beskrevet i afsnit "Miljøvejledning" og "Installation". Kør først tromlerensprogrammet for at forberede produktet til tøjvask. Hvis dette program ikke er tilgængeligt i dit produkt, skal du bruge den metode, der er tilgængelig i afsnittet "Rensning af frontlugen og tromlen".



Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. Det er ikke skadeligt for produktet.

- Put mindre stykker tøj, som f.eks. baby-sokker og nylonstrømper i en vaskese eller et pudebetræk.
- Læg gardiner i maskinen uden at presse dem sammen. Fjern gardinringe og -kroge. Gardintilbehør kan forårsage træk og riv på gardinet.
- Lyn lynlåse, sy løse knapper i, og reparer huller og flænger.
- Vask kun produkter, der er mærket "kan vaskes i vaskemaskine" eller "håndvask" på de relevante programmer.
- Vask ikke kulørt og hvidt tøj sammen. Nye, mørke bomuldsprodukter udskiller en masse farve. Vask dem separat.
- Vanskelige pletter skal behandles ordentligt inden vask.
- Vask bukser og sart vasketøj med vrangsidens ud.
- Vasketøj, der indeholder materialer, som f.eks. mel, kalkstøv, mælkepulver osv., skal rystes godt, før det lægges i maski-

nen. Den slags støv og pulver på vasketøj kan med tiden ophobe sig i maskinen og forårsage skade.

### 5.3 Tips til at spare vand og strøm

Følgende oplysninger vil hjælpe dig med at bruge produktet på en miljøvenlig og energibesparende måde.

- Brug maskinen med den højst tilladte kapacitet, som det valgte program tillader, men lad være med at overfylde maskinen. Se „Program- og forbrugstabel“.
- Følg altid instruktionerne for temperatur på pakken med vaskemiddel.
- Vask lettere snavset tøj ved lavere temperaturer.
- Brug hurtigere programmer til små mængder eller lettere snavset tøj.
- Undlad at bruge forvask eller høje temperaturer til tøj, der ikke er meget snavset eller plettet.
- Vælg den højest anbefalede centrifugeringshastighed under vaskeprocessen, hvis du ønsker at tørre tøj i tøretumbleren.
- Brug ikke mere vaskemiddel end den anbefalede mængde på pakken.

### 5.4 Ilægning af vasketøj

1. Åbn frontlugen.
2. Læg tøj løst i maskinen.
3. Skub frontlugen i, indtil du hører, at låsen klikker. Sørg for, at der ikke sidder noget fast i døren. Frontlugen er låst, mens vaskemaskinen kører. Dørlåsen åbner, når programmet er afsluttet. Derefter kan du åbne frontlugen. Hvis lugen ikke åbnes, så anvend de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.

### 5.5 Korrekt kapacitet

Den maksimale kapacitet afhænger af vasketøjets art, hvor snavset det er, og det ønskede vaskeprogram.

Maskinen regulerer automatisk mængden af vand i henhold til vægten af det ilagte vasketøj.



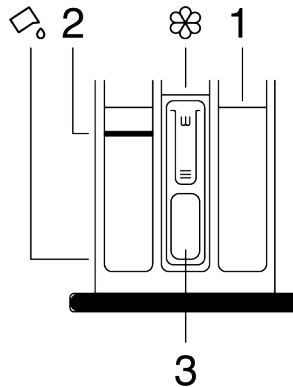
Følg oplysningerne i "program- og forbrugstabel". Hvis apparatet overfyldes, forringes produktets vaskeresultat. Desuden kan der opstå støj og vibrationsproblemer.

### 5.6 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel



#### ADVARSEL

Læs producentens instruktioner på emballagen, mens du bruger rengøringsmidler, blødgøringsmidler, stivelse, blegemiddel og affarvningsmidler, anti-kalk, og følg de angivne doseringsoplysninger. Brug en målekop, hvis den følger med.



Sæbeskuffen er opdelt i tre rum:

- (1) til forvask,
  - (2) til klarvask,
  - (3) til blødgøringsmiddel,
- (☼) der er en hævert i rummet til skyllemiddel.
- (☺) der er et flydende vaskemiddelapparat til brug i flydende vaskemiddel i hovedvaskeprogrammet.

#### Sæbe, skyllemiddel og andre vaskemidler

- Dosér vaskemiddel og skyllemiddel, før vaskeprogrammet startes.




- Lad ikke vaskemiddelskuffen være åben, når vaskeprogrammet er tændt!
- Hvis du bruger et program uden forvask, skal du ikke lægge vaskemiddel i forvaskerummet (rum nr. 1).
- Hvis du bruger et program med forvask, start maskinen efter tilføjelse af vaskemiddel til forvask og klarvask-rummene (rum 1 og 2).
- Undlad af vælge et program med forvask, hvis du bruger en sæbepose eller -kugle. Anbring sæbeposen eller -kuglen direkte mellem vasketøjet i maskinen.
- Hvis du bruger et flydende vaskemiddel, skal du følge anvisningerne under "Brug af flydende vaskemiddel" og ikke glemme at bringe indsatsen til flydende vaskemiddel til den rigtige position.

### Valg af vaskemiddeltype

Dit valg af vaskemiddel afhænger af vaskeprogrammet samt tøjets farve og tekstiltipe.

- Brug forskellige vaskemidler til kulørt og hvidt vasketøj.
- Finvask bør kun foretages med særligt vaskemiddel (flydende vaskemiddel, uldvaskemiddel, osv.) beregnet til finvask og ved et foreslået program.
- Det anbefales at vaske mørkt tøj og dyner med flydende vaskemiddel.
- Vask uldtøj på det anbefalede program med vaskemidler beregnet til uld.
- Gennemgå programbeskrivelserne for at finde foreslåede programmer til forskellige tekstiler.
- Alle anbefalinger til vaskemidler er kun gældende ved programmer, hvor du selv kan indstille temperaturen.



Der må kun anvendes vaskemidler, blødgøringsmidler og tilsætningsstoffer, der er egnede til vaskemaskiner. Brug ikke sæbespånere.

### Regulering af sæbemængden

Mængden af vaskemiddel afhænger af mængden af vasketøj, hvor snavset det er, og vandets hårdhed.

- Overskrid ikke de anbefalede doseringsværdier på vaskemiddelemballagen for at eliminere overdreven skum og dårlige skylningsproblemer for at spare penge og beskytte miljøet.
- Brug mindre mængder vaskemiddel til færre eller mindre snavset tøj.

### Brug af skyllemidler

Hæld skyllemiddel i rummet til skyllemiddel i sæbeskuffen.

- Overskrid ikke (>max<)-niveauet, der er markeret i rummet til skyllemiddel.
- Hvis skyllemidlet ikke er flydende, skal du fortynde det med vand, inden det placeres i skyllerummet.

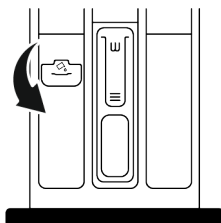


**ADVARSEL**  
Brug ikke flydende rengøringsmidler eller andre materialer med rengøringssegenskaber, medmindre de er beregnet til brug i vaskemaskiner til blødgøring af vasketøjet.

### Brug af flydende vaskemidler

#### Hvis produktet har en indsats til flydende vaskemiddel:

- Tryk på og drej apparatet, hvor det vises, når du vil bruge flydende vaskemidler. Den del, der falder ned, fungerer som stopklods for det flydende vaskemiddel.
- Rengør med vand på stedet eller ved at fjerne det, når det er nødvendigt. Glem ikke at placere indsatsen i hovedvaskerummet (rum nr. "2") efter rensning.
- Apparatet skal være tændt, hvis du bruger et pulvervaskemiddel. Ventilatoren, som du ville se i denne position vil blande vaskepulveret og hjælpe med at opløse det.



### Brug af gel- og tabletvaskemidler

- Hvis vaskemidlet er flydende, og der ikke er noget flydende vaskemiddel i dit produkt, skal du placere gelopvaskemidlet i det primære vaskemiddelrum i det første vandindtag. Hvis din maskine har et rum til flydende vaskemiddel, skal vaskemidlet hældes i rummet, før programmet startes.
- Hvis gelevaskemidlet ikke er flydende eller er indesluttet i en tablet, puttes det direkte i vasketromlen før vask.
- Kom vaskemidler i tabletform i rummet til klarvask (nr. "2") eller direkte ind i tromlen før vask.

### Brug af stivelse

- Kom flydende stivelse, pulver-stivelse eller farvestof i rummet til skyllemiddel.
- Brug ikke skyllemiddel og stivelse i det samme vaskeprogram samtidigt.
- Tør maskinens inderside af med en fugtig og blød klud efter brug af stivelse.

### Brug af anti-kalk

- Brug om nødvendigt kun kalkafvisende midler, der er produceret til vaskemaskiner.

### Brug af blegemiddel og affarvningsmidler

- Vælg et program med forvask og tilsæt blegemiddel i begyndelsen af forvask. Undlad at komme vaskemiddel i rummet til forvask. Alternativt kan du vælge et program med ekstra skylletrin og tilføj blegemiddel, når maskinen tager vand ind fra rummet til skyllemiddel i forbindelse med det første skylletrin.
- Bland og brug ikke blegemiddel og rengøringsmiddel sammen.
- Da blegemiddel kan forårsage hudirritation, skal du kun bruge små mængder (1/2 tekop - ca. 50 ml og skyl vasketøjet godt.
- Hæld ikke blegemiddel direkte på vasketøjet.
- Brug ikke blegemiddel til farvet tøj.
- Vælg et program med lav temperaturvask, mens du bruger iltbaserede affarvningsmidler.
- Iltbaserede blegemidler kan anvendes sammen med vaskemidler. Hvis det alligevel ikke har samme viskositet som vaskemidlet, skal du først placere vaskemidlet i rum nr. "2" i vaskemiddelskuffen og vente på at produktet skyller vaskemidlet bort under vandindtaget. Tilsæt affarvningsmidlet i det samme rum, mens maskinen fortsætter med at tage vand ind.

## 5.7 Tips til en mere effektiv vask

	Tøj			
	Lyse farver og hvidt tøj	Kulørt tøj	Sort/mørke farver	Finvask/uld/silke
	(Anbefalet temperaturinterval afhængig af tilsmudsningsgraden: 40-90 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -30 °C)

Tilsmudsingsniveau	<p><b>Meget snavset</b> (Svære pletter som f.eks. græs, kaffe, frugt og blod.)</p>	<p>Det kan være nødvendigt at forbehandle pletterne eller køre en forvask.</p> <p>Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler.</p>	<p>Pulver og flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.</p>	<p>Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj.</p>	<p>Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.</p>
	<p><b>Normal snavset</b> (som f.eks. svedpletter på krave og manchetter)</p>	<p>Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj.</p>	<p>Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.</p>	<p>Flydende vaskemidler, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.</p>	<p>Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.</p>
	<p><b>Let snavset</b> (Ingen synlige pletter).</p>	<p>Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.</p>	<p>Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.</p>	<p>Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.</p>	<p>Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.</p>

## 5.8 Vist vasketid

Du kan se programmets varighed på maskinens display, når du vælger et program. Programmets varighed justeres automatisk, mens det er i gang, afhængigt af mængden af vaske-tøj, du har fyldt i maskinen, skum, ubalance i tromlen, strømudsving, vandtryk og programindstillinger. SÆRLIGE TILFÆLDE: Når du starter et bomulds- eller bomuld-øko-program, viser displayet varigheden for en halvfyldt vask,

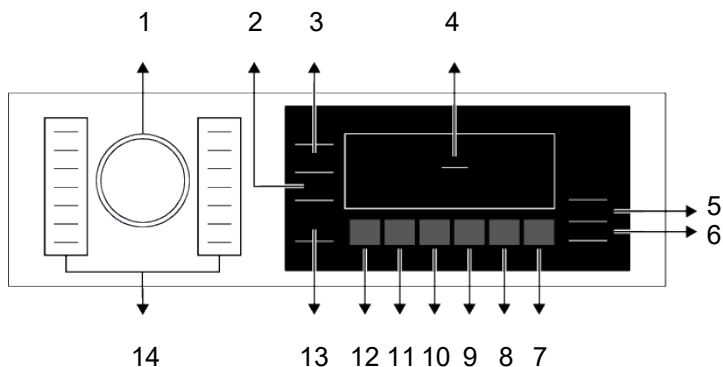
som er den mest almindelige mængde. Det er den mest almindelige brugercase. Den faktiske mængde vaske-tøj registreres af maskinen 20-25 min. efter programmets start. Hvis mængden svarer til mere end halvfyldt, justeres vaskeprogrammet herefter, og programmets varighed øges automatisk. Du kan følge ændringen på displayet.

## 6 Betjening af maskinen



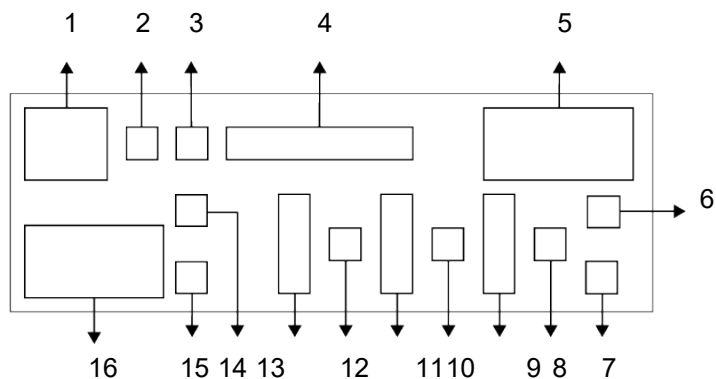
Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

## 6.1 Betjeningspanel



- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1 Program-valgknap                | 2 Knap til indstilling af centrifugeringshastighed |
| 3 Temperatur-indstillingsknap     | 4 Display  |
| 5 Tænd/sluk-knap                  | 6 Knap til start/pause                             |
| 7 Knap til indstilling af sluttid | 8 Knap til hjælpefunktion 5                        |
| 9 Knap til hjælpefunktion 4       | 10 Knap til hjælpefunktion 3                       |
| 11 Knap til hjælpefunktion 2      | 12 Knap til hjælpefunktion 1                       |
| 13 Knap til fjernbetjening        | 14 Programvalgs-LED'er                             |

## 6.2 Symboler på displayet



- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1 Indikator for temperatur         | 2 Indikator for internetforbindelse                    |
| 3 Indikator for fjernbetjening     | 4 Indikator for programopfølgning                      |
| 5 Information om varighed          | 6 Programstarindikator                                 |
| 7 Indikator for udskudt start      | 8 Symbol for at frontlugen er låst                     |
| 9 Indikatore for hjælpefunktion 5  | 10 Symbol for at børnesikringen er aktiveret           |
| 11 Indikatore for hjælpefunktion 4 | 12 Indikator for ingen vand                            |
| 13 Indikatore for hjælpefunktion 3 | 14 Indikatore for hjælpefunktion (Support og service)1 |
| 15 Indikatore for hjælpefunktion 2 | 16 Indikator for centrifugeringshastighed              |



De figurer, der anvendes til at beskrive maskinen i dette afsnit, er skematiske og svarer måske ikke præcist til din maskines funktioner.

## 6.3 Program- og forbrugsskema

Program						Hjælpefunktioner					Temperatur (°C)
	Temperatur (°C)	Maks. belastning i kg	Vandforbrug (l)	Energiforbrug (kWh)	Maks hastighed	Prewash	Extra Rinse	Express/Intensive	Steam	AntiCrease+	
Bomuld	90	9	98	2,75	1600	•	•	•	•	•	Kold - 90
	60	9	98	2,00	1600	•	•	•	•	•	Kold - 90
	40	9	95	1,10	1600	•	•	•	•	•	Kold - 90
Eco 40-60	40***	9	55	0,690	1600						40-60
	40***	4,5	40	0,490	1600						40-60
	40***	2,5	34	0,320	1600						40-60
Syntetisk	60	4	76	1,60	1200		•	•		•	Kold - 60
	40	4	74	1,10	1200		•	•		•	Kold - 60
Mini14'	90	9	75	2,30	1200		•	•	•	•	Kold - 90
	60	9	75	1,30	1200		•	•	•	•	Kold - 90
	30	9	75	0,25	1200		•	•	•	•	Kold - 90
Mini14' + Express/Intensive	30	2	45	0,15	1200		•	•	•	•	Kold - 90
Uld/Håndvask	40	2	60	0,60	1200		•				Kold - 40
Skjorter	60	4	70	1,40	800		•	•	*	•	Kold - 60
Maskinrens	90	-	80	2,60	600				*		90
Outdoor / Sports	40	5	60	0,65	1200						Kold - 40
Plet Program	60	4,5	86	1,85	1600	•		•			30-60
HygiejneCare+	90	9	125	3,00	1600		*		*		20-90
Opfrisk +	-	1	1,1	0,11	-				*		-
Downloaded Program *****											
Blandet	40	4	83	1,10	800			•		•	Kold - 40
Gardiner	40	2	98	0,90	800		*				Kold - 40
Finvask	40	4	65	0,85	800		•				Kold - 40
Undertøj	30	1	78	0,30	600		*				Kold - 30
Blødt legetøj	40	2	80	0,90	600		*				Kold - 40
Dyne/Dunjakker	60	-	100	1,60	800		•		•		Kold - 60

• : Valgfri.

\* : Vælges automatisk og kan ikke annulleres.

\*\*\* : Øko 40- 60-programmet er et test-program i forhold til temperaturvalg på 40 °C, EU-forordning EU/2019/2014 og EN 60456: 2016/A11: 2020-standard.

\*\*\*\*\* : Disse programmer kan benyttes med HomeWhiz-appen. Energiforbruget kan stige på grund af forbindelsen.

- : Se programbeskrivelsen for maksimal tøjmenge.



Læs installationsafsnittet i brugsanvisningen inden den første brug. Hjælpefunktionerne i tabellen kan variere afhængigt af maskinmodellen.

Vand- og strømforbrug kan variere afhængigt af ændringer i vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperatur, typen og mængden af vasketøj, valg af hjælpefunktioner og centrifugeringshastighed samt ændringer i den elektriske spænding.

Hjælpefunktionernes valgbarhed kan ændres af fabrikanten. Nye valg kan tilføjes eller fjernes.

Din maskines centrifugeringshastighed kan variere afhængigt af programmet. Hastigheden kan ikke være højere end din maskines maksimale hastighed.

Mængden af støj og fugt varierer i henhold til centrifugeringshastigheden, når det vælges højere centrifugeringshastighed, vil maskinen støje mere, men restfugtigheden i tekstilerne reduceres.



Når du vælger et program, kan du se vasketiden på din maskines display. Alt efter mængden af vasketøj, du har lagt ind i maskinen, kan der være en forskel på op til 1-1,5 time mellem den varighed, der vises på displayet, og vaskeprogrammets faktiske varighed. Varigheden opdateres automatisk kort efter, at vasken starter

Vælg altid den lavest tilladte temperatur. De mest effektive programmer i forhold til energiforbrug er generelt dem, der køres ved lavere temperaturer og i længere tid.

Forbrugsværdier (DA)

	Temperaturvalg °C	Centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	Kapacitet (kg)	Programvarighed (t:min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)	Vandforbrug (liter/cyklus)	Vasketøjstemperatur (°C)	Resterende fugtighedsprocent (%)
Eco 40-60	40	1600	9,0	03:48	0,690	55	33	44,9
	40	1600	4,5	02:53	0,490	40	28	44,9
	40	1600	2,5	02:53	0,320	34	22	44,9
Bomuld	20	1600	9	03:40	0,750	95	20	44,9
Bomuld	60	1600	9	03:40	2,000	98	60	44,9
Syntetisk	40	1200	4	03:00	1,100	74	40	40
Mini14'	30	1200	9	00:28	0,250	75	23	62

Forbrugsværdierne angivet for programmer andre end Eco 40-60-programmet er kun vejledende.

## 6.4 Programvalg

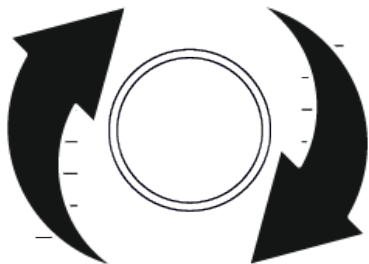
1. Vælg det program, der passer til typen, mængden og tilsmudsningsgraden af dit vasketøj ifølge "Program- og forbrugstabellen".



Den maksimale centrifugeringshastighed for et program svarer til, hvad de pågældende tekstiltyper kan tåle.

Når du vælger et program, skal du altid tage altid hensyn til tekstiltypen, farven, tilsmudsgraden og den tilladte vasketemperatur.

2. Vælg det ønskede program med knappen Programvalg.



## 6.5 Programmer

### • Eco 40-60

I Eco 40- 60-programmet kan du vaske normalt snavset bomuldsvasketøj som er blevet angivet til at blive vasket sammen ved 40 °C eller 60 °C. Dette program er et standardtestprogram ifølge EU-lovgivning med øko-venligt design og energimærkning.

Selvom dette program vasker i længere tid, end andre vaskeprogrammer, er det mere effektivt med hensyn til energi- og vandforbrug. Den faktiske vandtemperatur kan være forskellig fra den angivne vasketemperatur. Når du fylder maskinen med mindre tøj (f.eks. ½ kapacitet eller mindre), kan perioder i programfasen automatisk blive kortere. På denne måde vil energi- og vandforbrug blive meget lavere.

### • Bomuld

Du kan vaske dit slidstærke bomuldsvasketøj (lagner, sengetøj, håndklæder, badekåber, undertøj m.m.) på dette program. Når der trykkes på knappen til funktionen for hurtigvask, forkortes programvarigheden

markant, mens de intense vaskebevægelser sikrer en effektiv vask. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

### • Syntetisk

Du kan vaske dit tøj (såsom skjorter, bluser, syntetiske/bomuldsblandede stoffer osv.) med dette program. Når der trykkes på knappen til funktionen for hurtigvask, forkortes programvarigheden markant, mens de intense vaskebevægelser sikrer en effektiv vask af dit vasketøj, som ikke er meget snavset. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

### • Uld/Håndvask

Brug dette program til at vaske uld/finvask. Vælg den temperatur, der svarer til den, der er angivet på tøjets vaskemærke. Dit vasketøj vaskes med en meget blid vask for ikke at skade tøj.

### • HygiejneCare+

Anvendelse af et damptrin i starten af programmet gør det let at blødgøre snavs. Brug dette program til vask af bomuldstøj (som f.eks. babytøj, lagner, sengetøj, undertøj osv.), som kræver en antiallergisk og hygiejnisk vask ved høje temperaturer med en intensiv og langvarig vaskecyklus. Den høje hygiejnestandard sikres takket være dampen, der anvendes før programmet, den lange opvarmningstid og det ekstra skylletrin.

• Programmet er testet af "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) med en valgt temperatur på 60 °C, og blev anerkendt for dets effektive fjernelse af allergener ud over bakterier og mug.





Allergy UK er arbejdsnavnet for The British Allergy Association. Kvalitetsmærket er oprettet for at vejlede personer, der kræver anbefaling om et produkt, at det beslægtede produkt begrænser/reducerer/eliminere allergenerne eller reducerer allergenindholdet betydeligt i det omgivende område, hvor der findes allergipatienter. Det sigter mod at sikre, at produkterne testes videnskabeligt eller undersøges på en måde, der giver målbare resultater.

#### • Dyne/Dunjakker

Brug dette program til at vaske dine fiberdyner med mærket "kan maskinvaskes". Kontroller at du har ilagt dynen korrekt, for ikke at beskadige maskinen og dynen. Fjern dynebetrækket, før du lægger dynen ind i maskinen. Fold dynen på midten, inden du lægger den ind i maskinen. Når du lægger dynen ind i maskinen, skal du være opmærksom på at den ikke kommer i berøring med lugens pakning, dørbælgen eller glasset. Desuden kan dette program bruges til at vaske frakker, dyneveste, jakker m.m., der indeholder fjer, med mærket "kan maskinvaskes".



Vask ikke mere end 1 dobbelt fiberdyne (200 x 200 cm) ad gangen. Dyrer, puder m.m., der indeholder bomuld, må ikke vaskes i maskinen.



Undlad at vaske andre materialer end tæpper, løbere osv. i maskinen. Ellers kan det beskadige maskinen permanent.

#### • Centrifugering+Udpumpning

Brug dette program til at fjerne vand fra tøjjet/i maskinen.

#### • Skylning

Brug dette program, når du ønsker separat skylning eller stivelse.

#### • Opfrisk +

Brug dette program til at reducere krølning og strygetid af en lille mængde uplettet vasketøj af bomuld, syntetisk eller blandet vasketøj.

#### • Gardiner

Dette program kan bruges til at vaske tyl og gardiner. Vask kun netgardiner med en lille mængde vaskemiddel i sæbeskuffens rum til klarvask, da deres vævestruktur forårsager stor skumdannelse. Programmets særlige centrifugering gør, at tyl og gardiner krøller mindre. Fyld ikke op med gardiner over den specificerede kapacitet for ikke at beskadige dem.



Det anbefales at bruge specielle vaskemidler til gardiner ved dette program.

#### • Skjorter

Dette program bruges til at vaske skjorter lavet af bomuld, syntetisk og syntetisk blandet stof. Det reducerer krøller i tøjjet. Der anvendes damp til sidst i programmet, som hjælper funktionen med at forhindre, at tøjjet krøller. Den særlige centrifugeringsprofil og dampen, der anvendes sidst i programmet, sikrer, at dine skjorter krøller mindre. Forbehandlingsalgoritmen aktiveres, når funktionen for hurtigvask vælges.

• Kom forbehandlingskemikaliet direkte på tøjjet, eller tilsæt det sammen med vaskemidlet i rummet til vaskepulver. På denne måde opnår du den samme vaskestandard, som ved en normal vask, men på meget kortere tid. Dine skjorters levetid forlænges. Brug ikke forvask, hvis du planlægger at bruge din maskines forsinkelsesfunktion. Forvaskemidlet kan løbe ud på dit tøj og forårsage pletter.

\*\*Det anbefales at køre cyklussen med mere end 6 skjorter for at opnå det bedste krølniveau på dine skjorter ved hjælp af denne cyklus. Når vask køres med mere end 6 skjorter, kan der være forskelle i krølniveauet og fugtigheden i skjorterne ved afslutningen af cyklussen.

#### • Mini14'

Brug dette program til hurtig vask af let snavset eller uplettet bomuldstøj på kort tid, men ikke for håndklæder eller tungt bomuld. Programvarigheden kan reduceres ned til 14 minutter, når funktionen for hurtigvask vælges. Der kan maksimalt vaskes 2 (to) kg vasketøj, når funktionen for hurtigvask vælges.

#### • Maskinrens

Rengør tromlen regelmæssigt (en gang hver 1 til 2 måneder) for at sikre den nødvendige hygiejne. Tænd programmet, når maskinen er helt tom. For bedre resultater kan du tilføje pulverkalkfjerner til vaskemaskiner, når funktionen for pulvervaskemiddel er valgt. Efterlad frontdøren halvt lukket, efter at programmet er afsluttet, så maskinens inderside tørrer.



Dette er ikke et vaskesprogram. Det er et vedligeholdelsesprogram. Kør ikke programmet, hvis der er noget inde i maskinen. Når du forsøger at lave det, mærker maskinen automatisk at der er en belastning indeni, og vil stoppe eller fortsætte programmet, afhængigt af model. Der opnås ikke effektiv rensning hvis programmet genoptages.

#### • Blandet

Brug til at vaske bomuld og syntetisk tøj sammen uden at sortere det.

#### • Finvask

Brug dette program til at vaske dit sarte tøj, som f.eks. strikvarer af bomulds-/syntetiske blandinger eller strømpebukser. Det vasker med blidere vaskebevægelser. Vask det tøj, hvis farve du ønsker at passe på, enten på 20 grader eller koldvaskprogrammet.

#### • Undertøj

Du kan bruge dette program til at vaske sart tøj, der kræver håndvask, eller sart damelingeri. Små mængder tøj skal vaskes i vaskeposer. Kroe, knapper m.m. skal lukkes, og lynlåse skal lynes op.

#### • Outdoor / Sports

Brug dette program til at vaske sports- og udendørstøj, der indeholder blandinger af bomuld/syntetiske materialer og vandafvisende materialer, som f.eks. gore-tex mv. Det sørger for at dit tøj vaskes forsigtigt takket være særlige rotationsbevægelser.

#### • Plet Program

Maskinen har et specielt pletprogram, som muliggør fjernelsen af forskellige typer af pletter på den mest effektive måde. Brug kun dette program til farvefast bomuldstøj. Brug ikke dette program til at vaske finvask og vasketøj, der smitter af. Før vask skal vaskesymbolerne på tøjet kontrolleres (anbefales for bomuldsskjorter, bukser, shorts, T-shirts, babytøj, nattøj, forklæder, duge, sengetøj, dynebetræk, pudebetræk, badehåndklæder, håndklæder, sokker og bomuldsundertøj, der er egnet til vask ved høje temperaturer og i lang tid).

Med det automatiske pletprogram kan du fjerne 24 forskellige slags pletter i to forskellige kategorier afhængigt af dit valg af funktionen hurtigvask. Der vaskes med et særligt program med varierende iblødlægnings- og skyltid, vaskerytme samt tid for vask og skyl, afhængigt af den valgte pletgruppe.

**Herunder finder du de pletgrupper, der kan vælges med indstillingsknappen "Hurtig/Intens".**

#### Når "Intense" er valgt

Sved, kravesnavs, mad, mayonnaise, salatdressing, make-up, maskinolie, babymad.

#### Når "Fast/Intense" ikke er valgt

Blod, chokolade, budding, græs, mudder, æg, smør, karry.

#### Når funktionen "Kvikvask" vælges


Te, kaffe, juice, ketchup, rødvin, cola, marmelade, kul

1. Vælg pletprogrammet.
2. Vælg den plet, du vil rense, ved at placere den i grupperne ovenfor og vælge den relaterede gruppe med hjælpefunktionsknappen "Quick/Intense".

3. Læs tøjmærket omhyggeligt, og sørg for, at den korrekte temperatur og centrifugeringshastighed er valgt.


#### • Downloaded Program

Dette er et særligt program, der giver dig mulighed for at downloade forskellige programmer, når du vil. I starten er der et program, du kan se som standard i HomeWhiz-appen. Imidlertid kan du bruge HomeWhiz-appen til at vælge et program fra den fastlagte liste af programmer og derefter skifte og bruge det.

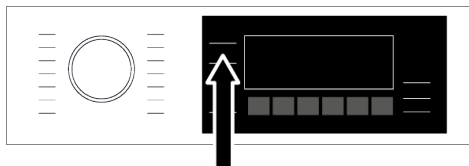
 Vælg Downloadet program, hvis du ønsker at benytte HomeWhiz-funktionerne eller funktionen for fjernbetjening. Detaljerede oplysninger kan findes i HomeWhiz-funktionen og funktionen for fjernbetjening.

#### • Blødt legetøj

Blødt legetøj skal vaskes på et finvaskeprogram pga. deres sarte tekstiler, fibre og tilbehør, de indeholder. Takket være de sarte vaskebevægelser og centrifugeringsprofilen beskytter soft toys-programmet legetøjet under vask. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel.


 Skrøbeligt legetøj med hårde kanter må ikke vaskes. Undlad at vaske legetøj sammen med dit almindelige vasketøj, da dette kan beskadige vasketøjet.

### 6.6 Valg af temperatur




Når et nyt program vælges, vises den anbefalede temperatur for det valgte program på temperaturindikatoren. Den anbefalede temperatur er muligvis ikke den maksimale temperatur for det valgte program.

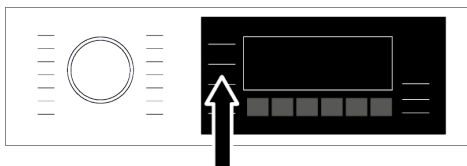
Tryk på knappen temperaturindstilling for at ændre temperaturen. Temperaturen sænkes gradvist.

 Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor temperaturindstilling ikke er tilladt.

Du kan også ændre temperaturindstillingen, efter vasken er startet. Denne ændring er kun mulig, hvis vasketrinnene tillader det.

 Hvis du går til koldvask og trykker på temperaturindstilling-knappen igen, vil den anbefalede maksimale temperatur for det valgte program blive vist på displayet. Tryk på temperaturindstillingsknappen igen for at sænke temperaturen.

### 6.7 Valg af centrifugeringshastighed




Når et nyt program vælges, vises den anbefalede centrifugeringshastighed for det valgte program på centrifugeringsindikatoren. Den anbefalede centrifugeringshastighed er muligvis ikke den maksimale centrifugeringshastighed for det valgte program.

Tryk på knappen til regulering af centrifugeringshastighed for at skifte centrifugeringshastigheden. Centrifugeringshastigheden sænkes gradvist. Derefter, afhængigt af modellen af produktet dukke, "Skyllestop" og "Ingen centrifugering \_\_" op på displayet.

Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen Skyllestop for at undgå, at tøj krøller, når der ikke er vand i maskinen. Denne funktion beholder vasketøjet i det sidste hold skyllevand. Hvis du ønsker at centrifugere dit vasketøj efter brug af funktionen Skyllestop:

1. Juster centrifugeringshastigheden.
2. Tryk på start/pause. Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, og tøjet centrifugeres.

Hvis du ønsker at tømme maskinen for vand ved slutningen af programmet uden at centrifugere, skal du bruge funktionen Ingen centrifugering.

 Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor indstilling af centrifugeringshastighed ikke er tilladt.

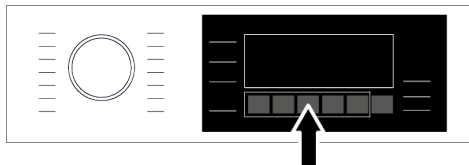
Du kan også ændre centrifugeringshastigheden, efter programmet er startet, hvis vasketrinnene tillader det. Ændringer er ikke mulige, hvis vasketrinnene ikke tillader det.

### Rinse Hold (Skyllestop)

Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen skyllestop og beholde vasketøjet i det sidste hold skyllevand for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen. Tryk på knappen start/pause, efter funktionen er udført, hvis du vil tømme maskinen for vand uden at centrifugere vasketøjet. Programmet fortsætter og afsluttes, når maskinen er tømt for vand.


Indstil centrifugeringshastigheden, og tryk dernæst på knappen for start/pause, hvis du ønsker at centrifugere det vasketøj, der ligger i vandet. Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, vasketøjet centrifugeres, og programmet er færdigt.

## 6.8 Valg af hjælpefunktioner



Vælg den ønskede hjælpefunktion, før programmet startes. Når et program vælges, tændes lysene for de hjælpefunktioner, der er valgt sammen med det.

Rammerne om de hjælpefunktioner, der kan er valgt sammen med programmet efter programstart, forbliver tændt.

 Der lyder en alarm, hvis der trykkes på en knap til en hjælpefunktion, der ikke kan vælges sammen med det valgte program. Nogle funktioner er ikke kompatible. Hvis du vælger en anden hjælpefunktion, der er i konflikt med den første valgte funktion, inden du starter maskinen, vil den funktion, der blev valgt først, blive annulleret, og den anden hjælpefunktion vil forblive aktiv. Hvis du f.eks. vælger Hurtigvask, efter du har valgt funktionen Ekstra Vand, annulleres funktionen Ekstra Vand, og Hurtigvask forbliver aktiveret. Hjælpefunktioner, der ikke er kompatible med vaskeprogrammet, kan ikke vælges. (Se "Program- og forbrugsskema") Nogle programmer har hjælpefunktioner, der skal køre samtidigt. Disse funktioner kan ikke annulleres. Rammen om symbolerne for hjælpefunktionerne lyser ikke, kun området inden i rammerne lyser.

### 6.8.1 Hjælpefunktioner

#### • Prewash

En forvask kan kun betale sig for meget snavset vasketøj. Ved at unklade forvask sparer du energi, vand, vaskemiddel og tid.

#### • Express/Intensive

Du kan reducere eller øge programvarigheden med denne funktion. Afhængigt af programvalg kan der være forskel i forøgelse og formindskelse af hastighed. I tilfælde af LED for HURTIG eller INTENSIV ikke er tændt, vises den korrekte programvarighed for normalt / snavset vasketøj.

Afhængigt af programvalget kan den intensive funktion vælges automatisk. I dette tilfælde vil LED for INTENSIV være tændt. Du

kan bruge valget Intensive til at opnå en bedre vaskeevne, når du vasker meget snavset vasketøj.

Du kan reducere tiden for dit let snavsede vasketøj ved at trykke på knappen Fast/Intensive, når intensive-programmerne er valgt. Når du trykker en gang på knappen, skal LED slukkes og du skal få den rigtige programvarighed for normalt / snavset vasketøj. Når du trykker på den samme knap en anden gang, vil den hurtige LED lyse, tiden vil blive forkortet lidt, og den vil vise minimum-programvarigheden, som passer til dit mindre snavsede vasketøj.

Programvarigheden kan blive afkortet med 50%, når denne funktion er valgt. Mens varigheden afkortes, vil der opnås høj vaskeevne grundet optimerede vasketrin, mobilitet og optimalt vandforbrug for de mekaniske dele.

#### • **Extra Rinse**

Denne funktion tilføjer en ekstra skyllecycklus udover den skyllecycklus, som finder sted efter klarvasken. Dermed begrænses risikoen for, at den minimale mængde vaskemiddel, der sidder tilbage i tøjjet, generer sart hud (hos spædbørn, allergikere, m.fl.).

#### • **Steam**

Denne funktion hjælper med at mindske krøl på dit bomuldsvasketøj, syntetisk og blandet vasketøj, afkorte strygetider og fjerne pletter ved at blødgøre dem.

\*Under betingelser, hvor dampfunktionen anvendes ved afslutningen af programmet, kan dit vasketøj blive varmere ved afslutningen af vasken. Dette er forventet inden for programmets betingelser.



Du må ikke bruge flydende vaskemiddel under dampfunktionen, hvis produktet ikke har en beholder til flydende vaskemiddel eller en doseringsfunktion til flydende vaskemiddel. Du risikerer at få pletter på tøjjet.

#### • **Remote Control**

Du kan bruge denne knap til hjælpefunktioner til at forbinde dit produkt og dine smart enheder. Detaljerede oplysninger kan findes i afsnittet "Funktionerne HomeWhiz og fjernbetjening".

#### • **Tilpasset program**

Denne hjælpefunktion kan kun vælges til bomulds- og syntetiske programmer sammen med HomeWhiz-appen. Når denne hjælpefunktion aktiveres kan du tilføje op til 5 ekstra skylletrin til det valgte program. Du kan vælge og bruge hjælpefunktioner, selvom de ikke findes på din maskine. Du kan øge og reducere tidsindstillingerne til bomulds- og syntetiske programmer uden risiko.



Når hjælpefunktionen "Tilpasset program" vælges, afviger vaskeresultatet og energiforbruget fra de angivne værdier.

### 6.8.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i tre sekunder

#### • **AntiCrease+**

Denne funktion vælges, når den relevante hjælpefunktionsknap trykkes ned, og holdes nede i 3 sekunder, og programopfølgningsslampen for det relevante trin tændes. Hvis denne funktion vælges roterer tromlen i op til 8 timer for at sikre, at tøjjet ikke krøller ved programmets afslutning. Du kan annullere programmet og tage dit vasketøj ud på hvilket som helst tidspunkt i løbet af de 8 timer. Tryk på knappen til valg af funktion eller knappen tænd/sluk for at annullere funktionen. Lampen for dette programtrin forbliver tændt, indtil funktionen annulleres, eller trinnet afsluttes. Funktionen aktiveres også under de følgende vaskecykluser, hvis funktionen ikke annulleres.

### • Filterskift

Når dit mikrofiberfilter er fuldt og du erstatter det med det nye filter, så tryk og hold den tilhørende hjælpefunktionsknap i 3 sekunder. Advarslen, der viser, at filteret er fuldt på displayet, forsvinder.



Når du ikke trykker og holder på den relaterede hjælpefunktion i 3 sekunder efter udskiftning af filtre, forsvinder advarslen om, at filteret er fuldt automatisk, når programmet, hvor filtreringen er aktiv, er tændt.

### • Børnesikring

Brug funktionen Børnesikring for at sikre, at børn ikke piller ved maskinen. Dermed undgår du, at der sker ændringer i et program, der er i gang.



Du kan tænde og slukke maskinen med knappen tænd/sluk, når børnesikringen er aktiveret. Når du tænder maskinen igen, fortsætter programmet fra det sted, det stoppede. Når børnesikringen er aktiveret, går alarmer i gang, hvis der trykkes på knapperne. Alarmer slukker, hvis der trykkes på knapperne fem gange i træk.

### Aktivering af børnelåsen:

Tryk på og hold knappen til den tilhørende hjælpefunktion nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen som "3-2-1" på displayet slutter, dukker børnesikringssymbolet op på displayet. Du kan slippe Hjælpefunktionsknap 3 når denne advarsel symbolet vises i displayet.

### Deaktivering af børnelås:

Tryk på og hold knappen til den tilhørende hjælpefunktion nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen "3-2-1" på displayet er slut, forsvinder børnesikringssymbolet.

### • Trådløs forbindelse

Du kan forbinde din maskine og dine smarthed med den trådløse forbindelse. På denne måde kan du bruge din smarthed til at få oplysninger om din maskine og betjene den.

#### Sådan aktiveres trådløs forbindelse:

Tryk og hold Fjernbetjeningsknappen nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen "3-2-1" på skærmen slutter, dukker symbolet, "On" op. Når denne underretning vises, så stop med at trykke på knappen på fjernbetjeningen. Ikonet for trådløs forbindelse blinker, mens produktet opretter forbindelse til internettet. Hvis forbindelsen oprettes, forbliver ikonetets lampe tændt.

#### Sådan deaktiveres trådløs forbindelse:

Tryk og hold Fjernbetjeningsknappen nede i 3 sekunder. Nedtælling "3-2-1" vil blive vist og derefter vil "Sluk"-ikonet dukke op på displayet.



For at aktivere trådløs forbindelse, skal maskinopsætningen fuldføres gennem HomeWhiz-appen. Efter opsætning vil den trådløse forbindelse blive aktiveret, hvis du trykker på knappen "Fjernbetjening".

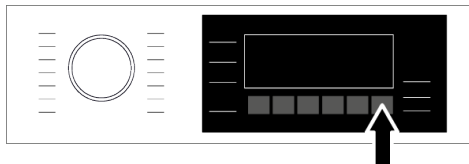
## 6.9 Sluttid

### Tidsdisplay

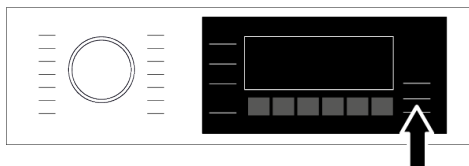
Når funktionen sluttid er valgt, vil den resterende tid indtil programmet starter blive vist i timer som 1h, 2h, og den resterende tid til at afslutte programmet efter at dit program starter vises i timer og minutter som i eksemplet 01:30.

**i** Programmernes varighed kan afvige fra de tider, der er angivet i afsnittet "Program- og forbrugsskema", afhængigt af vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperaturen, mængden og typen af vasketøj, de valgte hjælpefunktioner og ændringer i strømspændingen.  
Efter et vist tidsrum, når sluttidsfunktionen er aktiveret, skifter maskinen til stand-by-tilstand og nogle LED'er på displayet slukkes. Hvis der kommer brugerindtastninger, vil lamperne tænde igen.

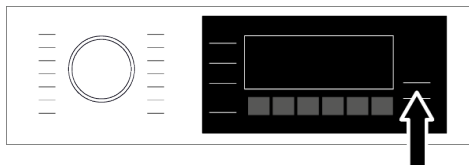
Med Sluttidspunkt-indstillingsfunktionen, kan sluttidspunktet for programmet forsinkes op til 24 timer. Efter at have trykket på knappen Sluttid bliver programmets forventede sluttid vist. Hvis Sluttid indstilles, vil Sluttidsindikatoren blive tændt.



For at aktivere funktionen sluttid og dermed afslutte programmet på det angivne tidspunkt, skal du trykke på knappen start/pause, efter du har indstillet tiden.



Hvis du ønsker at annullere funktionen Sluttid, skal du slukke og tænde produktet ved at trykke på knappen Start/Pause.



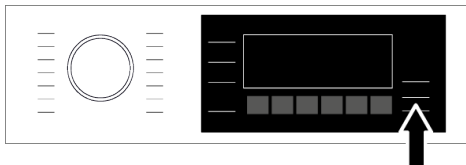
**i** Når du har aktiveret funktionen Sluttid, må du ikke hælde flydende vaskemiddel i rum 2 til vaskepulver. Du risikerer at få pletter på tøjet

1. Åbn frontlugen, læg vasketøjet ind, og tilsæt vaskemiddel m.m.
2. Vælg vaskeprogram, temperatur, centrifugeringshastighed og, om nødvendigt, hjælpefunktioner.
3. Indstil den tid, du ønsker ved at trykke på knappen for indstilling af sluttid. Sluttids indstillingsindikatoren tænder.
4. Tryk på start/pause. Nedtællingen starter.

**i** Der kan tilføjes vasketøj under nedtællingen til sluttid. Når nedtællingen er færdig, slukkes indikatoren for sluttid, og det valgte program starter, mens varigheden af det valgte program vises på displayet.

## 6.10 Start programmet

1. Tryk på knappen start/pause for at starte programmet



2. Frontlugen låses. Symbolet for den låste dør vises på displayet, når døren er låst.
3. Indikatorlamperne for programtrinnene på displayet viser det aktuelle programtrin.



Hvis programmet ikke startes, og der ikke røres ved nogen knapper inden for 10 minutter efter valget af et program, slukkes maskinen automatisk. Displayet og alle indikatorer slukkes.

Hvis du trykker på Tænd-/slukknappen, vises programoplysningerne, der er valgt som standard.

## 6.11 Frontlugens lås

Frontlugen har et låsesystem, som forhindrer at frontlugen åbnes i tilfælde, hvor vandstanden ikke tillader det.

Symbolet for "låst frontluge" vises på displayet, når frontlugen er låst.



Frontlugen låses, hvis funktionen for fjernbetjening vælges. For at åbne døren skal du deaktivere Fjernstart-funktionen ved enten at trykke på Fjernstart-knappen eller ændre programpositionen.

**Åbning af lugen i tilfælde af strømafbrydelse:**

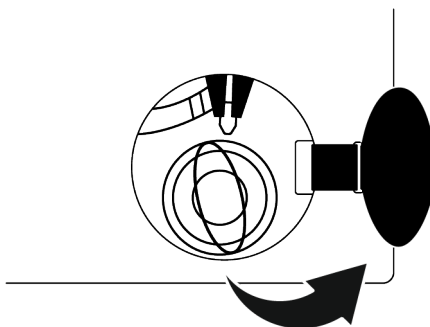


Ved strømsvigt kan du bruge nødhåndtaget til frontlugen under pumpefilterdækslet til at åbne frontlugen manuelt.

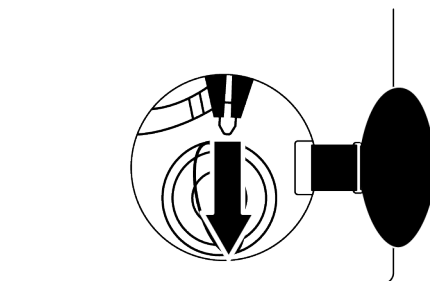


For at undgå, at vand flyder over, skal du, før du åbner frontlugen, sørge for, at der ikke er vand tilbage i maskinen.

1. Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Løft luget til pumpefilteret.



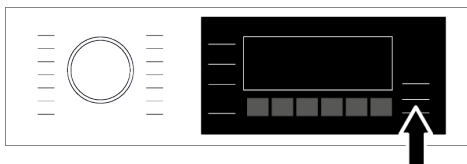
3. Træk i nødhåndtaget bag frontlugen med et værktøj og udløs den. Åben derefter frontlugen.
4. Hvis frontlugen ikke åbner, så gentag det tidligere trin.



## 6.12 Ændring af valg, efter programmet er startet

**Tilføjelse af vasketøj efter at programmet er startet** 

Hvis vandniveauet i maskinen er acceptabelt, når du trykker på knappen Start/Pause, vil dørlåsen blive deaktiveret og døren vil åbne og tillade dig at tilføje tøj. Symbolet for den låste frontluge slukkes på displayet, når lugens lås deaktiveres. Efter at du har tilføjet tøj, skal du lukke lugen og trykke på knappen Start/Pause igen for at genoptage vaskecyklussen.





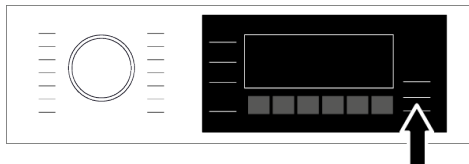
Hvis vandniveauet i maskinen ikke er acceptabelt, når du trykker på knappen Start/Pause kan dørlåsen ikke blive deaktiveret og dørlåseikonet på displayet forbliver tændt.



Hvis vandtemperaturen i maskinen er over 50 °C, kan du af sikkerhedshensyn ikke deaktivere frontlugens lås, selv om vandniveauet er acceptabelt.

### Sådan sættes maskinen på pause:

Tryk på knappen Start/Pause for at sætte maskinen i pausetilstand. Pausesympolet blinker på displayet.



### Sådan skiftes program, efter programmet er startet:

Programmet kan ikke ændres, når der kører et program. Du skal sætte det kørende program på pause, hvis børnelåsen ikke er aktiv og vælge et nyt program. Denne handling annullerer det aktuelle program.



Det valgte program starter forfra.

### Ændring af hjælpefunktioner, hastighed og temperatur

Afhængigt af det trin, programmet er nået til, kan du annullere eller aktivere hjælpefunktionerne. Se "Valg af hjælpefunktion". Du kan også ændre hastigheds- og temperaturindstillingerne. Se "Valg af centrifugeringshastighed" og "Valg af temperatur".

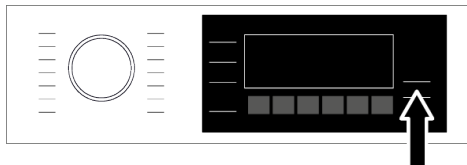


Den giver en lydalarm, hvis ændring ikke er tilladt.

Frontlugen kan ikke åbnes, hvis vandtemperaturen er høj, eller hvis vandniveauet når op til kanten af døren.

### 6.13 Annullering af programmet

Når maskinen er tændt og programmet bliver annulleret. Tryk og hold tænd-/slukknappen nede i 3 sekunder.



Hvis du drejer programvælgeren, mens børnesikringen er aktiveret, kan programmet ikke annulleres. Du skal først annullere børnesikringen.

Hvis du vil åbne døren efter at have annulleret et program, men det ikke er muligt, da vandet i maskinen når op over dørens kant, skal du dreje knappen til valg af program over på programmet Udpumpning+Centrifugering og dermed tømme maskinen for vand.

### 6.14 Afslutning af programmet

Sluttidsadvarsel dukker op på displayet, når programmet er afsluttet.

Produktet lukker automatisk ned, hvis der ikke trykkes på nogen knapper i 10 minutter. Displayet og alle indikatorer slukker. Afsluttede programtrin vises på displayet, hvis du trykker på knappen tænd/sluk.

### 6.15 Mikrofiberfiltreringsfunktion

Et filter er tilgængeligt til fjernelse af fibre, der kommer ud af dit syntetiske tøj eller tøj med syntetisk stof fra vandet, der kan monteres i og ud af sæbeskuffen. Mikrofibre og andre faste partikler adskilles af det tynde filter.

Filtreringsfunktionen kører på programmer med syntetisk, blandet, sport-udendørs, gardin, skjorte-programmerne\*.

Filtreringsprocessen udføres automatisk under programmet. Filtrering udføres inden afladningstrin i programmet i din vaskemaskine.

FiberCatcher™-teknologien bruges i disse programmer, så du kan hjælpe til med beskyttelsen af vore floder og oceaner ved at undgå blanding af plastikmikrofibre i vores værdifulde vandressourcer.

\* Programmer kan variere afhængigt af den model, du har købt.

Læs plejemærket, inden du vasker dit tøj. Vask ikke dit tøj med bomuld og uld i programmer, hvor denne funktion er aktiv. Brug flydende eller kapselvaskemidler til at forlænge filtreringens livscyklus i programmer med filtreringsfunktion.

## 6.16 Funktionerne HomeWhiz og fjernbetjening

HomeWhiz sætter dig i stand til at styre din vaskemaskine ved at bruge din smartenhed og få oplysninger om maskinens status. Med HomeWhiz-appen kan du bruge din smartenhed til at udføre forskellige handlinger, som også kan udføres på maskinen. Du får også adgang til funktioner, der kun er tilgængelige via HomeWhiz-funktionen.

For at bruge din maskines Bluetooth-funktioner skal du downloade HomeWhiz-appen i appbutikken på din smartenhed.

Sørg for, at din enhed er forbundet til tasten internettet, når du installerer appen.

Når du bruger appen for første gang, skal du følge instruktionerne på skærmen til at gennemføre din kontoregistrering. Når registreringen er gennemført, kan du bruge alle produkter med HomeWhiz-funktion i dit hus med den samme konto.

Du kan trykke på fanen "Apparater" i HomeWhiz-applikationen for at se apparater parret med din konto. Efter installationen af applikationen gør HomeWhiz-funktionen det muligt for vaskemaskinen at sende dig øjeblikkelige meddelelser via dit smarte apparat.



For at bruge HomeWhiz-funktionen skal appen være installeret på din smartenhed, og din vaskemaskine skal være forbundet til din smartenhed via Bluetooth. Hvis din vaskemaskine ikke er forbundet til din smartenhed, fungerer den som et almindeligt produkt, der ikke har HomeWhiz-funktion.

Din maskine betjenes, når den er forbundet til din smartenhed via Bluetooth. Styling ved hjælp af appen vil blive aktiveret gennem denne parring. Derfor skal signalstyrken i bluetooth mellem apparatet og smartenheden være tilstrækkelig god.

Besøg [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) for at se hvilke versioner til Android og iOS, som understøttes af HomeWhiz-appen.



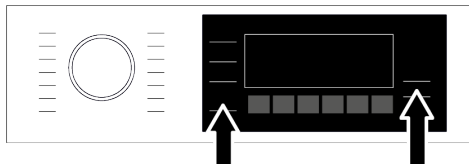
Alle de sikkerhedsforanstaltninger, der beskrives i sektionen "**GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER**" i din brugsvejledning, gælder også fjernbetjeningen af produktet ved hjælp af HomeWhiz-funktionen.

### 6.16.1 Opsætning af HomeWhiz

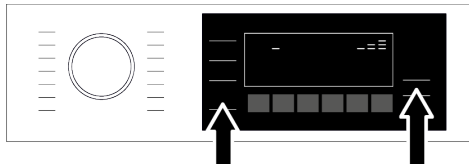
For at benytte funktionen skal der oprettes forbindelse mellem din maskine og HomeWhiz-appen. For at oprette forbindelse skal du følge trinene i opsætningsproceduren både på din maskine og HomeWhiz-appen.

1. Hvis du tilføjer et produkt for første gang, skal du trykke på "Tilføj/fjern apparat" i HomeWhiz-appen. Vælg knappen "TILFØJ APPARAT" (tryk her for at indstille et nyt apparat) i øverste højre hjørne. Udfør opsætningen ved at følge både nedenstående trin og trinene i HomeWhiz-applikationen.
2. Sørg for, at din maskine er slukket, når du starter opsætningen. Tryk og hold knapperne til tænd-/slukknappen og

funktionen til fjernbetjening nede i 3 sekunder for at tænde din maskinens HomeWhiz-opsætningstilstand.



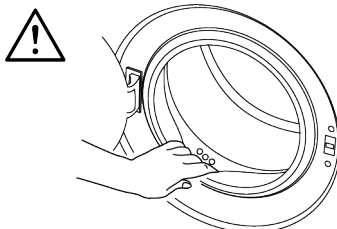
3. Når maskinen er i HomeWhiz-opsætningstilstand, vises en animation på displayet, og symbolet for Bluetooth blinker, indtil maskinen er parret med din smartenhed. Kun programvælgeren er aktiv i denne tilstand. Alle andre knapper er deaktiveret.



4. Følg instruktionerne på skærmen for Homewhiz-applikationen.
5. Vent indtil installationen er fuldført. Når opsætningen er fuldført, skal du give din vaskemaskine et navn. Nu kan du trykke på og se maskinen, du har tilføjet i HomeWhiz-appen.

**i** Din vaskemaskine vil automatisk slukke, hvis du ikke kan lave opsætningen i løbet af 5 minutter. I dette tilfælde skal du starte opsætningsprocessen helt forfra. Kontakt den autoriserede servicemontør, hvis problemet fortsætter. Du kan bruge din vaskemaskine sammen med mere end én smartenhed. For at gøre dette skal du også hente HomeWhiz-appen ned på den anden smartenhed. Når du åbner appen, skal du logge ind med den konto, du allerede har oprettet og forbundet med din vaskemaskine. Ellers læs "Installation af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto".

**i** Du skal bruge en smartenhed med forbindelse til internettet for at forbinde med HomeWhiz-opsætningen. Ellers vil HomeWhiz-appen ikke lade dig gennemføre opsætningen. Kontakt din internetudbyder, hvis du har problemer med din internetforbindelse.



HomeWhiz-appen kan bede dig om at indtaste produktnummeret, som findes på produktmærket. Du finder produktmærket på indersiden af maskinens frontluge. Symbolet Produktnummeret er angivet på dette mærkat.



## 6.16.2 Opsætning af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto

Hvis den vaskemaskine, du ønsker at bruge, tidligere er blevet registreret i systemet på en andens konto, skal du oprette en ny forbindelse mellem HomeWhiz-appen og produktet.

1. Download HomeWhiz-appen på den nye smartenhed, du ønsker at bruge.
2. Opret en ny konto, og log ind på denne konto i HomeWhiz-appen.
3. Følg trinene i afsnittet (Opsætning af HomeWhiz), og gå i gang med opsætningsproceduren.

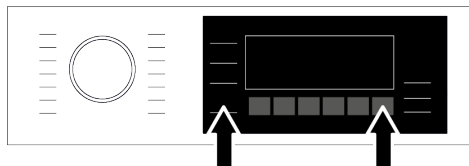


Da både HomeWhiz-funktionen og funktionen for fjernbetjening styres via Bluetooth, kan du kun benytte én HomeWhizapplikation ad gangen.

### 6.16.3 Sletning af HomeWhiz konto-match

Følg følgende trin for at slette en vaskemaskine, der tidligere er tilknyttet en andens konto.

1. Tænd din maskine ved at bruge Tænd/Sluk-knappen.
2. Når din maskine kører, så tryk og hold knapperne Fjernbetjening og Sluttidsindstilling nede i 5 sekunder.



3. Du vil høre en advarselslyd fra produktet for at underrette dig om din anmodning efter nedtællingen på skærmen. Det tager et par sekunder at slette tilknytningen.

Efter denne operation, kan du ikke bruge HomeWhizfunktionen på din vaskemaskine, for du foretager en ny opsætning.

Dit produkt behøver ikke at have forbindelse til internettet for at slette en kontotilknytning. Din anmodning bliver modtaget. Denne sammenknytning vil automatisk blive slettet, når produktet første gang bliver tilsluttet internettet.

### 6.16.4 Funktionen fjernbetjening og dens anvendelse

Efter opsætning af HomeWhiz tændes Bluetooth automatisk. Se afsnittet Bluetooth 3", for oplysninger om aktivering og deaktivering af Bluetooth.

Hvis du slukker og tænder din maskine, mens Bluetooth er aktiveret, genoprettes forbindelsen automatisk. Når den parrede

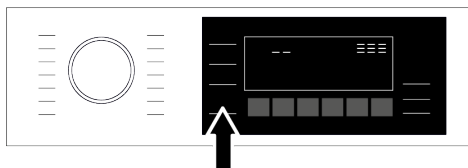
smartenhed mister forbindelsen, slukkes Bluetooth automatisk. Dette betyder, at du skal aktivere Bluetooth igen, hvis du vil benytte funktionen for fjernbetjening. Du kan se symbolet for Bluetooth på displayet for at følge status for din forbindelse. Hvis symbolet forbliver tændt, er der oprettet Bluetooth-forbindelse. Hvis symbolet blinker, forsøger maskinen at oprette forbindelse. Hvis symbolet er slukket, er der ikke forbindelse.



Når din maskine har oprettet Bluetooth-forbindelse, kan du vælge funktionen for fjernbetjening. Kontrollér forbindelsesstatus, hvis du ikke kan vælge funktionen fjernbetjening. Hvis forbindelsen ikke kan oprettes, gentages de oprindelige opsætningsindstillinger over produktet.

**ADVARSEL:** Af sikkerhedsgrunde vil din produktør blive låst og forblive lukket, uanset driftstilstand af produktet, når fjernbetjeningsstyrefunktionen er aktiveret. Hvis du ønsker at åbne produktets frontluge, skal du dreje på programvalgsknappen eller trykke på fjernbetjeningsknappen for at deaktivere fjernbetjeningsfunktionen.

Når du ønsker at fjernbetjene din vaskemaskine, efter at frontlugen er lukket, skal du aktivere Fjernbetjeningsfunktionen ved at trykke på knappen til fjernbetjening, mens programvælgeren står på "Download program/fjernbetjening" på din vaskemaskines kontrolpanel. Når du har adgang til dit produkt, vises en skærm ligesom den herunder.



Når funktionen for fjernbetjening er slået til, kan du kun udføre handlingerne sluk og se direkte på din vaskemaskine. Alle andre funktioner, med undtagelse af børnesikringen, skal udføres via appen.

Du kan se om funktionen for fjernbetjening er slået til eller fra på knappens funktionslys.

Hvis funktionen for fjernbetjening er slået fra, kan alle handlinger udføres direkte på maskinen, og kun statusvisningen er tilgængelig i appen.

I tilfælde hvor funktionen for fjernbetjening ikke kan aktiveres, udsender vaskemaskinen en advarselslyd, når du trykker på knappen. Dette kan ske, hvis maskinen er tændt, og der ikke er en parret smartenhed via Bluetooth. Eksempler på sådanne tilfælde er, når Bluetooth er slået fra i indstillinger, eller vaskemaskinens frontluge står åben.

Når denne funktion aktiveres på vaskemaskine, forbliver den aktiveret, bortset fra under visse omstændigheder, og giver dig mulighed for at fjernbetjene din vaskemaskine via Bluetooth.

I nogle tilfælde deaktiveres den automatisk af sikkerhedsmæssige årsager:

- Når vaskemaskinen er udsat for strømsvigt.
- Når programvælgeren drejes, og der vælges et andet program, eller hvis maskinen slukkes.

### 6.16.5 Fejlfinding

Hvis du har besvær med at kontrollere eller tilslutte, så gennemfør følgende trin. Vær opmærksom på om problemet fortsætter, efter du har forsøgt at løse det.

1. Kontrollér, om din smartenhed er forbundet til det relevante netværk i dit hjem.
2. Genstart produktets app.
3. Slå Bluetooth fra og til via betjeningspanelet.
4. Hvis forbindelsen ikke kan oprettes efter ovenstående trin, skal du gentage den indledende opsætning af vaskemaskinen.

Kontakt den autoriserede serviceagent, hvis problemet fortsætter.

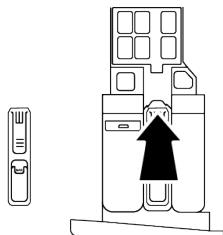
## 7 Vedligeholdelse og rengøring



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Produktets levetid forlænges og hyppige problemer begrænses ved rengøring med jævne mellemrum.

### 7.1 Rengøring af sæbeskuffen



Rengør sæbeskuffen med jævne mellemrum (en gang hver 4. til 5 vask) som nævnt nedenfor for at forhindre ophobning af vaskepulver.

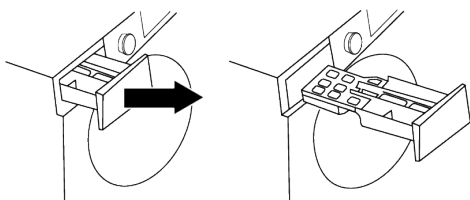
Rengør sifonen, hvis der er overskydende mængder vand og skyllemiddelblanding tilbage i skyllerummet.

1. Tryk den markerede del af sifonen i skyllerummet og træk derefter skuffen mod dig selv for at tage den ud.
2. Løft og fjern sifonen bagfra som vist.
3. Skyl skuffen og sifonen i vasken mod rigeligt varmt vand. Brug handsker eller egnet børste for at forhindre kontakt med rester i skuffen med din hud.
4. Sæt sifonen og skuffen godt tilbage efter rengøring.

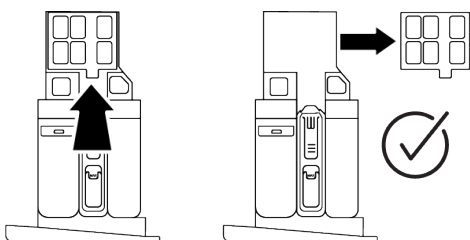
### 7.2 Udskiftning af filterboksen

Filtersymbolet begynder at blinke på displayet i programmer med aktiv mikrofiberfiltrering, når filterboksen er fuld.

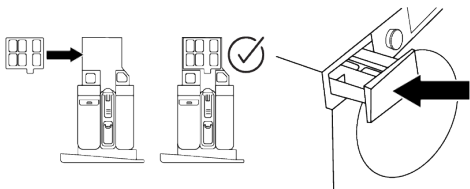
1. Tryk den markerede del af sifonen i skylrummet og træk derefter skuffen mod dig selv for at tage den ud.



2. Løft mikrofiberfiltret op fra pinden, som vist på figuren.



3. Anbring det nye mikrofiber i det samme rum i skuffen, og sæt skuffen tilbage.



4. Sluk den fulde filteradvarsel ved at trykke og holde filterskift-hjælpefunktionsknappen nede (🚰) på displayet i 3 sekunder.

5. Udskift hele FiberCatcher-filterkassen og rengør aldrig kassens inderside.

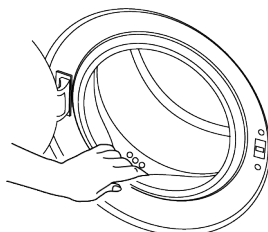
### 7.3 Rengøring af frontlugen og tromlen

For produkter med tromlerenseprogram, se afsnittet Betjening af produktet.



Gentag tromlerensning hver anden måned.

**BEMÆRK:** Brug anti-kalk, der er velegnet til vaskemaskiner.



Efter hver vask undersøg, om der er nogen genstande tilbage i produktet.

Hvis hullerne på dørpakningen er tilstoppede, så rens dem med en tandstik.

Fremmede metalgenstande kan forårsage rustdannelse i tromlen. Rens pletter på tromlens overflade med rengøringsmidler til rustfrit stål.

Brug aldrig ståluld. Dette vil ødelægge lake-rede, forkromede og plastoverflader.

Vi anbefaler dig at tørre bælgens af med en tør og ren klud i slutningen af programmet. Dette fjerner rester på dørpakningen i din maskine og forhindrer at der opstår dårlig lugt.

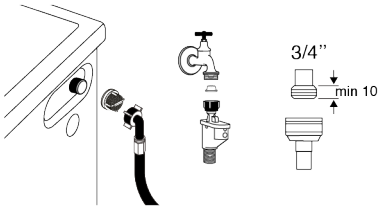
### 7.4 Rengøring af kabinet og kontrolpanel

Tør maskinens kabinet med sæbevand eller ikke-ætsende, mild gel-sæbe, hvis nødvendigt, og tør af med en blød klud.

Brug kun en blød og fugtig klud til rengøring af kontrolpanelet. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende blegemidler.

### 7.5 Rensning af vandtilførselsfiltre

Der sidder et filter for enden af hver vandtilførselsventil bag på maskinen samt i enden af hver vandtilførselsslange, hvor de er tilsluttet vandhanen. Disse filtre forhindrer fremmedlegemer og snavs i vandet i at trænge ind i produktet. Filtrene bør renses, da de bliver snavsede.



1. Luk vandhanen.
2. Fjern møtrikkerne fra vandtilførselsslangerne for at få adgang til filtrene på vandtilførselsventilerne og rens dem med en egnet børste. Hvis filtre er meget beskidte, tag dem ud med en pincet og rens.
3. Udtag filtrene på de flade ender af vandtilførselsslangerne sammen med pakningerne og rens dem grundigt i rindende vand.
4. Sæt omhyggeligt pakningerne og filtrene tilbage på plads og fastgør møtrikkerne med hånden.

## 7.6 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret.

Filtersystemet i din maskine forhindrer faste genstande som knapper, mønter og stoffibre i at tilstoppe pumpens skovlhjul under udtømning af vaskevandet. På den måde kan vandet komme ud uden problemer og pumpens levetid forlænges.

Hvis maskinen ikke kan tømme vandet ud, er pumpens filter tilstoppet. Filteret skal renses når som helst, det er tilstoppet, eller hver 3. måned. Før pumpefilteret kan renses, skal vandet tømmes ud.

Derudover skal vand drænes helt inden transport af produktet (f.eks. når du flytter til et andet hus).



### BEMÆRK:

Fremmede genstande i pumpefilteret kan beskadige din maskine og kan forårsage støjproblemer.

I områder, hvor frysning er mulig, skal hanen lukkes, tilløbsslangen fjernes, og vandet inde i produktet skal drænes, når produktet ikke er i brug.

Efter hver brug luk den vandhane, hvortil hovedslangen er tilsluttet.

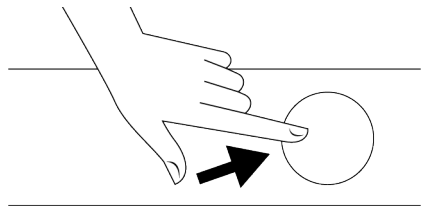
### Rensning af det snavsede filter og udtømning af vandet:

1. Afbryd strømmen til vaskemaskinen.



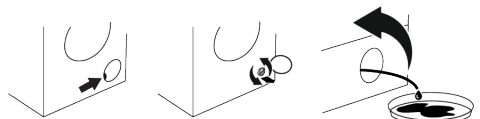
Temperaturen på vandet i maskinen kan blive op til 90 °C. Rengør filteret efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå forbrændinger.

2. Åbn filterdækslet.



3. Følg procedurerne nedenfor for at tømme vandet.

**Hvis produktet har en nødafløbslange, tømmes vandet på følgende måde:**



- Træk nødafløbsslangen frem fra opbevaringsstedet
- Placer enden af slangen i en stor beholder. Tøm vandet ud i beholderen ved at trække proppen ud for enden af slangen. Når beholderen er fuld, luk slangens åbning med proppen igen. Udled alt vandet ved at gentage den ovenfor specificerede procedure efter tømning af beholderen.

- Når vandet er tømt ud, lukkes enden af slangen med proppen igen, og slangen sættes på plads.
  - Skru pumpefilteret af.
1. Fjern alle aflejringer og fibre inde i filteret samt omkring pumpehjul.

2. Udskift filteret.
3. Hvis filterdækslet består af to dele, lukkes filterdækslet ved at trykke på knappen. Hvis det kun er én del, skal tapperne i den nederste del først på plads, hvorefter den øverste del trykkes for at lukke.

## 8 Fejlfinding



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

### Programmer starter ikke, når frontlugen er lukket.

- Der blev ikke trykket på knappen start/pause/annuller. >>>Tryk på knappen start/pause/annuller.
- Det kan være svært at lukke frontlugen, hvis der er lagt for meget tøj i maskinen. >>>Reducer mængden af vasketøj, og kontrollér, at frontlugen er lukket korrekt.

### Programmet kan ikke startes eller vælges.

- Produktet er skiftet til selv-beskyttelsesindstilling pga. et forsyningsproblem (strøm, vandtryk, osv.). >>> Afhængigt af produktmodellen, vælg et andet program ved at dreje programvalgsknappen eller trykke og hold Tænd/Sluk-knappen nede i 3 sekunder for at annullere programmet. Det tidligere program annulleres Se Program i tital Etme

### Vand i maskinen.

- Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. >>> Det er ikke en fejl. Vandet er ikke skadeligt for produktet.

### Produktet tager ikke vand ind.

- Vandhanen er lukket. >>> Åbn vandhanen.
- Vandtilførselsslangen er bøjet.. >>> Ret slangen ud.
- Vandtilførselsfilteret er tilstoppet. >>> Rens filtret.
- Frontlugen er ikke lukket. >>> Luk lugen

### Produktet tømmer ikke vand ud.

- Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

### Maskinen vibrerer og støjer.

- Produktet er ikke i vater. >>> Juster skruerne for at stille produktet i vater.
- Der er et fremmedlegeme i pumpefilteret. >>> Rens pumpefilteret.
- Transportbeslagene er ikke fjernet. >>> Fjern transportbeslagene
- Der er for lidt vasketøj i maskinen. >>> Læg mere vasketøj i maskinen.
- Der er for meget vasketøj i maskinen. >>> Tag noget af vasketøjet ud af maskinen, eller fordel tøjet ensartet i maskinen med hånden.
- Produktet støder imod en fast flade. >>> Sørg for, at produktet ikke læner sig mod noget.

### Der er en vandlækage i bunden af produktet.

- Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

### Maskinen standsede kort tid efter, programmet startede.

- Maskinen er standset midlertidigt pga. lav spænding. >>> Produktet fortsætter med at arbejde, når spændingen er tilbage på normalt niveau.



### **Produktet udleder direkte vandet, det tager ind.**

- Udledningsslangen er ikke i den korrekte højde. >>> Tilslut udledningsslangen som beskrevet i brugervejledningen.

### **Der kan ikke ses vand i maskinen under vask.**

- Der kan ikke ses vand i maskinen. >>> Dette er ikke en fejl.

### **Frontlugen kan ikke åbnes.**

- Låsen på frontlugen er aktiveret pga. vandstanden i maskinen. >>> Pump vandet ud ved at køre enten et pumpe- eller centrifugeringsprogram.
- Maskinen opvarmer vandet eller er i centrifugeringscyklussen. >>>Vent, indtil programmet afsluttes.
- Frontlugen kan sidde fast pga. det tryk, den er udsat for. >>> Tag fat i håndtaget, og tryk og træk i frontlugen for at frigøre og åbne den.
- Hvis produktet ikke er tilkoblet strøm, kan frontlugen ikke åbnes. >>> For at åbne frontlugen skal du åbne pumpefilterdækslet og trykke ned i nødhåndtaget, der er placeret bag dette dæksel. Se Frontlugens lås [► 32]

### **Vask tager længere tid, end angivet i brugervejledningen. (\*)**

- Vandtrykket er lavt. >>> Produktet venter, indtil den kan tage tilstrækkelig vandmængde ind, og dermed forhindre et dårligt vaskeresultat pga. for lidt vand. Derfor bliver vasketiden længere.
- Spændingen er lav. >>> Vasketiden forlænges for at undgå dårlige vaskeresultater, når forsyningsspændingen er lav.
- Vandets indgangstemperatur er lav. >>> Det tager længere tid at opvarme vandet i vintermånederne. Vasketiden kan også blive forlænget for at undgå dårligere vaskeresultater.
- Antallet af skyl og/eller mængden af skyllevand er øget. >>> Produktet øger vandmængden til skyl, når der skal udføres grundig skyl, og tilføjer et ekstra skylletrin om nødvendigt.

- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaske-middel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

### **Programmet tæller ikke ned. (På modeller med display) (\*)**

- Timeren stopper muligvis, mens der tages vand ind. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har taget tilstrækkeligt vand ind. Produktet venter, indtil der er en tilstrækkelig vandmængde, for at undgå et dårligt vaskeresultat på grund af for lidt vand. Derefter genoptager tidsindikatoren nedtællingen.
- Timeren stopper muligvis under opvarmning af vandet. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har nået den valgte temperatur.
- Timeren stopper muligvis under centrifugering. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i maskinen.

### **Programmet tæller ikke ned. (\*)**

- Der er ubalance i tromlen. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i maskinen.

### **Produktet skifter ikke til centrifugering. (\*)**

- Der er ubalance i tromlen. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i maskinen.
- Maskinen centrifugerer ikke, hvis den ikke er helt tørt for vand. >>> Kontroller filteret og udledningsslangen.
- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaske-middel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

### **Vaskeresultaterne er dårlige: Vasketøjet bliver gråt. (\*\*)**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel over en længere periode. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Vasken har foregået ved lave temperaturer i en længere periode. >>> Vælg den korrekte temperatur til det tøj, der skal vaskes.
- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand. >>> Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand medfører, at snavs sidder fast i tøjet, som bliver gråt med tiden. Det er vanskeligt at fjerne den grå farve, når dette sker. Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.

### **Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet forbliver plettet eller er ikke hvidt. (\*\*)**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Der er lagt for meget vasketøj i. >>> Fyld ikke produktet for meget. Ilæg den mængde vasketøj, der er anbefalet i "Program og forbrugstabel".
- Der blev valgt forkert program og temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur for det tøj, der skal vaskes.
- Der blev brugt en forkert type vaskemiddel. >>> Anvend et originalt vaskemiddel, som er egnet til produktet.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen. Bland ikke blegemidler med vaskemidler.

### **Vaskeresultaterne er dårlige: Der kommer oliepletter på tøjet. (\*\*)**

- Der er ikke udført regelmæssig tromlensning. >>> Rens tromlen regelmæssigt. For denne procedure, se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 38]

### **Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet lugter dårligt. (\*\*)**

- Lag med lugt og bakterier er dannet på tromlen som følge af kontinuerlig vask ved lavere temperaturer og/eller i korte programmer. >>> Lad sæbeskuffen og frontlugen stå på klem efter hver vask. Således kan et fugtigt miljø, der gavner bakterier ikke forekomme i maskinen

### **Tøjets farver falmer. (\*\*)**

- Der blev lagt for meget vasketøj i. >>> Fyld ikke produktet for meget.
- Vaskemidlet er fugtigt. >>> Opbevar vaskemidler indelukket på et tørt sted, og undlad at udsætte det for meget høje temperaturer.
- Der blev valgt en højere temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur, som egner sig til tøjtypen og tilsmudsningensgraden af vasketøjet.

### **Vaskemaskinen skyller ikke godt.**

- Mængden, mærket og opbevaringen af vaskemidlet er forkert. >>> Brug et vaskemiddel, der egner sig til maskinvask og til dit tøj. Opbevar vaskemidler lukkede på et tørt sted, og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringsstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Kontrollér filteret.
- Afløbsslangen er bøjet. >>> Kontroller afløbsslangen.

### **Tøjet bliver stift efter vask. (\*\*)**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel. >>> Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel til vandets hårdhed kan forårsage at vasketøjet bliver stift med tiden. Brug en korrekt mængde vaskemiddel i henhold til vandets hårdhed.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringsstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

### **Tøjet dufter ikke af skyllemiddel. (\*\*)**

- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i forvaske rummet selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage dette vaskemiddel under skylning eller skylletrin. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

### **Der er rester af vaskemiddel i sæbeskuffen. (\*\*)**

- Vaskemidlet blev hældt i en våd sæbeskuffe. >>> Tør sæbeskuffen, før du hælder vaskemiddel i.
- Vaskemidlet er blevet fugtigt. >>> Opbevar vaskemidler indelukket på et tørt sted, og undlad at udsætte det for meget høje temperaturer.
- Vandtrykket er lavt. >>> Kontrollér vandtrykket.
- Vaskemidlet i sæbeskuffens rum til klarvask blev vådt, da maskinen tog vand ind til forvask. Hullerne i sæbeskuffen er tilstoppede. >>> Kontrollér hullerne, og rengør dem, hvis de er tilstoppede.

- Der er et problem med sæbeskuffens ventiler. >>> Kontakt den autoriserede servicemontør.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
- Der er ikke udført regelmæssig tromlensning. >>> Rens tromlen regelmæssigt. For denne procedure, se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 38]

### **Der dannes for meget skum i maskinen. (\*\*)**

- Der blev anvendt et vaskemiddel, der er uegnet til maskinvask. >>> Brug vaskemidler, der er egnede til vaskemaskinen.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Brug kun den nødvendige mængde vaskemiddel.
- Vaskemidlet blev opbevaret under forkerte betingelser. >>> Opbevar vaskemidlet på et lukket og tørt sted. Vaskemidlet må ikke opbevares på meget varme steder.
- Fintmasket vasketøj, som f.eks. tyl, kan skumme for meget pga. dets struktur. >>> Brug mindre mængder vaskemiddel til den slags tøj.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Vær sikker på at du lægger vaskemidlet i det rigtige rum.
- Skyllemiddel blev taget for tidligt. >>> Der kan være et problem med ventilerne eller med sæbeskuffen. Kontakt den autoriserede servicemontør.

### **Der kommer skum fra sæbeskuffen.**

- Der er brugt for meget vaskemiddel. >>> Bland 1 skefuld skyllemiddel med en ½ l vand, og hæld det i sæbeskuffens rum til klarvask. >>> Tilsæt vaskemiddel i produktet, der er velegnet til de programmer og den maksimale tøj mængde, der er indikeret i "Program- og forbrugs-skemaet". Når du bruger ekstra kemiske midler (plet fjernere, blegemidler, osv.), skal du reducere mængden af vaskemiddel.

## Ved afslutningen af programmet forbliver vasketøjet vådt. (\*)

- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

(\*) Produktet skifter ikke til centrifugeringstrin, når vasketøjet ikke er jævnt fordelt i tromlen for at forhindre skade på produktet og dets omgivelser. Vasketøjet bør omfordeles og centrifugeres igen.

(\*\*) Der er ikke udført regelmæssig tromlensrensning. Rens tromlen regelmæssigt. Se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 38]



Hvis problemerne ikke kan løses med instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte forhandleren eller en autoriseret servicemontør. Prøv aldrig selv at reparere et produkt, der ikke fungerer.



Kontroller afsnittet om HomeWhiz for relevante oplysninger om fejlfinding.

## 9 ANSVARFRASKRIVELSE / ADVARSEL

Nogle (enkle) fejl kan i tilstrækkelig grad håndteres af slutbrugeren uden sikkerhedsproblemer eller usikker anvendelse, forudsat at de udføres inden for grænserne og i overensstemmelse med følgende instruktioner (se afsnittet "Selvreparation"). Derfor medmindre andet er tilladt i afsnittet "Selvreparation" nedenfor, skal reparationer rettes til registrerede professionelle reparatører for at undgå sikkerhedsproblemer. En registreret professionel reparatør er en professionel reparatør, som producenten har givet adgang til listen over instruktioner og reservedele til dette produkt i henhold til metoderne beskrevet i lovgivningsmæssige retsakter i henhold til direktiv 2009/125/EF.

**Imidlertid er det kun serviceagenten (dvs. autoriserede professionelle reparatører), som du kan nå gennem det telefonnummer, der er angivet i brugervejledningen/garantikortet eller gennem din autoriserede forhandler, der kan levere service under garantibetingelserne. Vær derfor opmærksom på, at reparationer udført af professionelle reparatører (som ikke er godkendt af Grundig), annullerer garantien.**

### Selvreparation

Selvreparation kan udføres af slutbrugeren med hensyn til følgende reservedele: dør, dørhængsel og tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling og perifere enheder af plast såsom vaskemiddeldispensere (en opdateret liste er også tilgængelig på support.grundig.com pr. 1. marts 2021)

For at sikre produktsikkerhed og for at forhindre risiko for alvorlig personskade skal den nævnte selvreparation desuden udføres efter instruktionerne i brugervejledningen til selvreparation, eller som findes på support.grundig.com. For din sikkerhed skal du trække stikket ud af produktet, inden du prøver selvreparation.

Slutbrugerens reparations- og reparationsforsøg på dele, der ikke er med på en sådan liste og/eller ikke følger instruktionerne i brugervejledningerne til selvreparation, eller som findes på support.grundig.com, kan give anledning til sikkerhedsproblemer, der ikke kan henføres til support.grundig.com og annullerer produktets garanti.

Derfor anbefales det stærkt, at slutbrugere afstår fra forsøget på at udføre reparationer, der falder uden for den nævnte liste over reservedele, og i sådanne tilfælde kontakter autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører. Tværtimod kan sådanne forsøg fra slutbrugere medføre sikkerhedsproblemer

og beskadige produktet og derefter forårsage brand, oversvømmelse, elektrisk stød og alvorlig personskade.

Som eksempel, men ikke begrænset til dette, skal følgende reparationer rettes til autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører: motor, pumpeassembling, hovedkort, motorkort, displaykort, varmelegemer osv.

Producenten/sælgeren kan ikke holdes ansvarlig i intet tilfælde, hvor slutbrugerne ikke overholder

Reservedeles tilgængelighed for den opvaskemaskine, du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene vaskemaskinen eller tørretumbleren korrekt.





